

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.192
Viernes 30 de julio de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958



Una buena muestra del entusiasmo popular ante la visita de los Reyes a Galicia, la constituye esta escena en la que una joven de La Coruña besa a Su Majestad la Reina Doña Sofía. El pueblo gallego responde así con la misma sencillez y espontaneidad con que los Monarcas españoles le visitan y estudian los problemas de la región.

EN LA CORUÑA

CONSEJO DE MINISTROS, PRESIDIDO POR EL REY

La Coruña, 30.—A las 11 de la mañana de hoy se inició en el Palacio Municipal de La Coruña el Consejo de Ministros, al que asisten la totalidad de los miembros del Gabinete, bajo la presidencia del Rey Juan Carlos I. Se espera que este Consejo de Ministros trate del tema de la amnistía y de la adopción de medidas económicas coyunturales.—Cifra.

La Reina visita un centro de educación especial

Santiago de Compostela, 30.—Su Majestad la Reina, Doña Sofía, visitó esta mañana el centro de educación especial La Barcia, de la obra socio-cultural de la Caja de Ahorros de Santiago.

Su Majestad fue objeto de cariñosas muestras de afecto y simpatía a su llegada al recinto educativo, aclamada por el gran gentío que se hallaba situado en las márgenes de la calzada. La Reina fue saludada por altos cargos directivos de la Caja de Ahorros y diversas autoridades y personalidades.

Durante la permanencia en el centro escolar La Barcia, se reunió con el profesorado y saludó cariñosamente a gran parte del alumnado.

El centro de educación especial de La Barcia, está ubicado a tres kilómetros de Santiago.

En él están matriculados en la actualidad 165 alumnos de

uno u otro sexo, cuyas edades oscilan entre seis y diecisiete años. En régimen de internado hay 120 y los restantes son mediodiurnistas.

La capacidad total del centro, destinado a niños educa-

bles centrenables, es de 305, distribuidos en 245 puestos escolares y 60 en pre-talleres.

Los gastos de construcción y mobiliario superan los ciento cincuenta millones de pesetas.—Cifra.

¿Cientos de miles de muertos?



Aunque las autoridades chinas no han facilitado aún cifras de víctimas del terremoto, los expertos de varios países estiman que, dada su intensidad, los muertos pudieran elevarse a cientos de miles. En Pekín, numerosos habitantes cuyas casas han quedado destruidas, esperan en las calles que se les faciliten refugios.

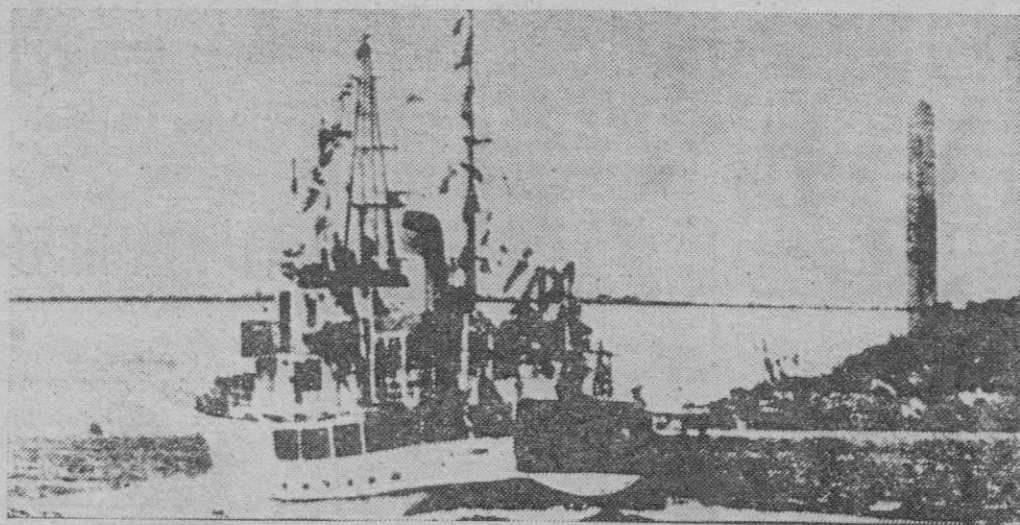
Parece que la amnistía afectará a unos 400 presos políticos

A unos 400 presos políticos gallegos, sobre un total existente en las cárceles de nuestro país, superior a los 600—afectará la amnistía que el Gobierno propondrá hoy formalmente al Rey en esta Ciudad y que constituirá el acuerdo político más importante de un Consejo de Ministros que tendrá, por lo demás, un carácter predominantemente económico y

gallego.

La citada cifra, la publica

hoy «El País» obtenida de fuentes competentes.



Este es el barco turco «Sismik 1», que trata de realizar investigaciones petrolíferas en el mar Egeo, en aguas que Grecia reclama como suyas. Otros barcos turcos parece que tratan de protegerle, por cuanto Atenas afirma que utilizará la fuerza para impedir esas exploraciones en las aguas en disputa. ¿Estallará un conflicto armado entre ambos países?

EN ESTE NUMERO

- Ayuda para la restauración de los monumentos segovianos.—(Pág. 3).
- Cantalejo.—Exito de dos vecinos de la ciudad.—(Pág. 6).
- Pacheco, un pintor autodidacta y persona.—(Páginas centrales).
- Mañana, presentación y primer entrenamiento de la Gimnástica Segoviana.—(Pág. 11).
- La Asociación Regionalista Agraria propone al Gobierno un «pacto agrario».—(Pág. 13).

PANTALONES

Jos

JUAN BRAVO, 54

NOSTALGIA

Anoche tuvo lugar, con un éxito mayor aún que el acostumbrado, la verbena de fin de curso de la Academia de Artillería, una fiesta que tuvo en cierto modo un carácter de despedida, con su túnel de la nostalgia y todo. La Academia, a partir de ahora, cambia de nombre y de función, pero seguirá siendo para todos la Academia de Artillería. Esa nostalgia la sentimos también nosotros al escribir estas líneas, pero en realidad no se trata de un adiós. Nuevos tiempos requieren nuevos planteamientos. Los cursos de ascenso que en la Academia se impartían desde ahora continuarán la vinculación de Segovia con el Arma de Artillería y la estrecha relación entre ésta y la ciudad perdurará en el tiempo, como no podía por menos de ser.

Otras noticias nos traerá el día de hoy. Esta mañana, en La Coruña, el Rey habrá presidido el Consejo de Ministros, en el que, como es anunciado, se iba a aprobar la disposición que regula la concesión de amnistía. "Que sea lo más amplia posible", le pedía el día de Santiago el arzobispo de aquella sede a Su Majestad, y eso es lo que desea la gran mayoría del pueblo español. Que asumamos todos, de una vez, nuestra historia reciente y sepamos entrar en el futuro con un ánimo de respeto hacia el otro, aunque piense de manera distinta, de modo que sepamos ser conciudadanos e incluso amigos de los que ideológicamente son distintos o puede que adversarios. Este no es un invento insólito. Es algo que se practica por todas partes, que tiene incluso una honda tradición en nuestra historia pretérita, en la que no se debe olvidar que un rey como Fernando el Santo gustaba de ser llamado "Rey de las tres religiones", por la tolerante convivencia en que vivían en sus territorios los cristianos, los judíos y los moros.

Si la noticia de la amnistía será jubilosa, también se esperan nuevas sobre la política económica a seguir, que quizás entrañen algún sacrificio. No se puede opinar sobre lo que todavía no se conoce, pero no hay duda de que la situación socio-económica del país vive un momento comprometido y que son necesarias medidas urgentes y la colaboración de todos.

La Prensa opina

DIALOGO GOBIERNO-OPOSICION

EL PAIS comenta en un editorial:

"Tanto el Gobierno como la gran mayoría de la oposición democrática —véase el documento del "grupo de los 32", o de "los 46"— se han mostrado dispuestos a negociar y, por tanto, a pactar. Cuál sea el contenido de las conversaciones y el acuerdo al que podría llegarse es un tema que conviene esclarecer y que debe ser objeto de reflexión.

Adoptar una actitud negociadora implica, previa y necesariamente, la renuncia a mantener posturas maximalistas y a descalificar al interlocutor. Toda negociación parte de unos hechos indiscutibles y esta naturaleza tiene precisamente la existencia del Gobierno y de la oposición democrática. No cabe, pues, ponerse recíprocamente en entredicho, o negarse, mutuamente, legitimidad en base a meros apriorismos o presunciones. Tampoco cabe atribuirse representaciones o representatividades que serían igualmente presuntas. Los hechos están ahí y hay que partir de ellos.

Admitidos estos presupuestos y dado que el objetivo declarado de todos —Gobierno y Oposición— es la instauración de un régimen político democrático, el único contenido posible del pacto se refiere a la convocatoria de unas elecciones auténticamente libres y a las condiciones en que han de desarrollarse. Ello exige por parte del Gobierno, garantizar su celebración y, del lado de la Oposición, asumir el compromiso de participar."

AZKOYEN

Comercial del Automático, S. A.

Distribuidor de máquinas automáticas, de venta, accionadas por monedas, precisa para algunas regiones:

REPRESENTANTES

Con conocimientos mecánicos y con posibilidad de dedicación exclusiva, superado el período de prueba.

Escribir con todo detalle al Apartado 25 de PERALTA (Navarra).

(O. C. 54.482)



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Datos importantes para el conocimiento de nuestra provincia

Por ANGEL GARCIA SANZ

Acaba de aparecer en los escaparates de las librerías una publicación de gran interés para toda persona preocupada por el conocimiento preciso de las más recientes transformaciones económicas y sociales ocurridas en Segovia. Se trata de la «Reseña estadística de la provincia de Segovia» (Madrid, 1976, 206 páginas, un mapa y once gráficos) publicada por el Instituto Nacional de Estadística.

La obra, que aparece precedida de una breve presentación del delegado provincial de Estadística, don J. M.^a López Zumel, recoge datos referidos fundamentalmente a los años 1967-1972. Este hecho, el de la cronología de los datos, es el que hace especialmente interesante la publicación. Y es que hasta el momento de aparecer la obra comentada se disponía de las reseñas estadísticas provinciales publicadas en 1951 y 1962. Estas reseñas ofrecían datos con los que era posible reconstruir la situación demográfica, económica y social «antes» de las profundas transformaciones operadas en los años 60, transformaciones que suponían la disolución de la economía y sociedad tradicional en Segovia —como en Castilla— ante el desarrollo de las formas de producción capitalistas. La reseña, recientemente aparecida describe la situación en la que han desembocado tales transformaciones. Recoge, en definitiva, los «datos culminantes» de un proceso de cambio estructural, el de más trascendencia, a mi juicio, de los ocurridos en el ámbito segoviano durante muchos siglos.

La obra se divide en dos partes. En la primera se presentan los datos globales a nivel provincial y aparecen agrupados por afinidad temática en 13 ca-

pítulos: territorio-climatología, demografía, agricultura, ganadería, silvicultura, pesca, industria, obras públicas, transportes, comunicaciones, comercio, finanzas, coste de vida, trabajo, beneficencia, sanidad, cultura, turismo y, en fin, justicia-cultural.

En la segunda parte se desglosan a nivel municipal los datos globales ofrecidos en seis capítulos de la primera parte.

Indudablemente resulta un acierto la presentación de los datos municipales agrupados según las circunscripciones de los cinco antiguos partidos judiciales y no según las de los tres actuales.

Hay que lamentar que algunos cuadros estadísticos aparezcan sin referencia cronológica alguna. Tal ocurre, por ejemplo, en los 15 cuadros del capítulo VI de la primera parte dedicados a datos referentes al comercio.

El lector no puede saber a cuál de los años abarcan los datos. Por otra parte, habría que detallar bastante más las referencias a las «fuentes de información», que son muy poco explícitas, por cierto. Igualmente habría que mejorar también la racionalización de la distribución de datos en algunos cuadros (por ejemplo, en la en la página 111) cuya comprensión resulta a veces confusa. Causa la impresión de que estos detalles perfectibles son fruto del apresuramiento.

En síntesis, creo que nos encontramos ante una utilísima contribución estadística, una obra de inexcusable consulta para todo estudioso de la más reciente historia económica y social de Segovia.

Mi felicitación a cuantos han hecho posible la publicación.

Este es nuestro nuevo número de teléfono

41 30 88



Breda 25

BARCELONA - CATALUÑA

Excursión a Mallorca

12 días. Precio por persona, 9.600 pts.

(Todo incluido)

Itinerario:

Salida día 14 de agosto, a las 7 de la mañana, en autocar con dirección al aeropuerto, para embarcar en avión reactor DC-9 rumbo a Mallorca. Llegada a Mallorca y traslado en autobús al hotel situado en El Arenal, en la misma playa. Regreso día 25 con el mismo itinerario.

- Estancia en régimen de pensión completa.
- Descuentos para niños.
- Consulte otras fechas de salida y
- Pida folleto del hotel.

Viajes Halcón. Tels. 642 y 300. Cuéllar

Viajes Patiño. Tel. 4114 47. Segovia

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

Registro civil

10 nacimientos y 11 defunción

Nacimientos: David Gutiérrez y González, hijo de Segundo y de Concepción; Raúl-Santiago Ayuso de Francisco, de Lauretino y María Dolores; Aina Rodríguez Postigo, de Francisco-Javier y María Fátima Luisa Marta Marcos Ramos, de Marcos y María Fuenclila Pilar; Cristina Sancho y Ruano, de Angel y María del Pilar; María de los Llanos Pérez-Villamil y Minguéz, de Miguel y María Concepción; Angel Martínez y García, de Vicente y María de los Angeles; Alberto Cuesta y Gómez, de Liberato y Pilar; Raquel Casado y de Frutos, de Mariano y María Presentación; Belinda Arevalillo y García, de José y María-Dolores.

Defunción: Teodosia Lázaro y Sanz, de 62 años.



CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

Hace falta un castigo ejemplar

Segovia, 29 de julio de 1976.

Sr. Director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío:

Le ruego haga el favor de publicar esta carta, para que el pueblo de Segovia se entere del salvaje acto ocurrido el pasado martes en esta ciudad, en que seis perros, uno de ellos con la cabeza destrozada a palos, aparecieron ahorcados en el lugar llamado Paseo del Obispo, y de paso exigir de las primeras autoridades que se busque a los rufianes que lo cometieron, infringiéndoles un castigo ejemplar, y dando a conocer públicamente sus nombres y apellidos, ya que si de verdad queremos equipararnos a los demás países europeos, estas cosas no se de-

ben permitir, haciendo la vista gorda, o encogiéndose de hombros, por el hecho de haberse llevado a cabo en unos inocentes perros, ya que, si mal no recuerdo, existe una ley en nuestra legislación que prohíbe el maltrato a los animales, si es que a este acto puede llamarse de este modo y no asesinato.

Esperando de su amabilidad su publicación, para que la ciudad de Segovia se entere y recapacite en qué grado de «civilización» se encuentra, para que tengan lugar actos de salvajismo y crueldad cometidos por algunos ciudadanos.

Sin más, dándole las gracias de antemano, se despide atentamente,

M.^a LUZ LARIOS
DE DELGADO

Visitas a EL ADELANTADO



Un grupo de estudiantes franceses, que actualmente siguen un curso de perfeccionamiento del idioma castellano en nuestra ciudad, visitaron ayer EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

En compañía de personal del periódico, recorrieron detenidamente las instalaciones de éste, interesándose por todo el proceso de redacción, confección y distribución del mismo, para, posteriormente, elaborar un informe sobre su visita. —(Foto Peñalosa).

Teléfonos de EL ADELANTADO:

414696 - 97 - 98

Ayuda para la restauración de los monumentos segovianos



Como en su momento informamos, hace ya algún tiempo que la firma «Coca-Cola» decidió voluntariamente retirar todos los anuncios de sus marcas de aquellos lugares de interés histórico-artístico de la ciudad, medida que, como es de suponer, fue acogida muy favorablemente por los segovianos.

Ahora, como un deseo más de dicha firma de seguir prestando colaboración al mantenimiento de dichas

zonas, dos altos ejecutivos de la misma se han entrevistado con el alcalde de la ciudad —según recoge esta fotografía—, al que hicieron entrega de un cheque, por importe de 125.000 pesetas, que se destinarán a la restauración de uno de los monumentos de la ciudad. —(Foto Antonio).

Comisiones Obreras denuncian la difusión de bonos falsos

Según un comunicado remitido a los medios informativos, las Comisiones Obreras de Segovia denuncian la difusión de bonos falsos de las CC. OO. en la provincia, «falsificación —dice el comunicado de referencia— que no puede tener otra finalidad que crear confusión y división entre los trabajadores». Añade la nota que «estos bonos falsos suelen ser enviados por correo y se distinguen en que tienen un color rojo más tenue y la numeración en distinta posición».

En el mismo comunicado las Comisiones Obreras informan que han elevado una protesta por el interrogatorio a que ha sido sometida una trabajadora, miembro del Consejo de Trabajadores de Segovia, por el hecho de estar vinculada a las CC. OO. «en unos momentos en que el Gobierno habla de libertades políticas y sindicales, de reconciliación nacional y de los derechos de asociación y reunión».

Normas para la prensa sobre información de reuniones y manifestaciones

La Dirección General de Coordinación Informativa —a través de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo— nos ha remitido una circular sobre el tratamiento informativo que deben tener las noticias relacionadas con la celebración de reuniones o manifestaciones.

El apartado tres de la Ley de 29 de mayo reguladora del derecho de reunión establece que «ninguna reunión que precise la comunicación o autorización previas podrán anunciarse sino luego de presentar aquella o de obtener ésta».

De aquí se deriva que la prensa pueda informar con

la amplitud que estime conveniente, tanto en las páginas de información como de publicidad, de las reuniones o manifestaciones sobre las que conste la debida autorización informativa, o ésta no se precise por tratarse de actos a celebrar en local cerrado.

Por el contrario, cuando se trate de actos sobre los que no conste la autorización gubernativa o ésta haya sido denegada, resulta aconsejable que la información que se facilite sobre los mismos, incluso de carácter publicitario, no contenga señalamiento de circunstancias —fecha, lugar, hora, itinerarios etcétera— que puedan implicar convocatoria o propaganda de actos que pueden ser ilícitos con arreglo a la normativa del derecho de reunión, bien por no estar autorizados todavía, bien por haber sido expresamente prohibidos.

Publicamos estas orientaciones para conocimiento de nuestros lectores.

¿Volverán los presos políticos al Centro de Cumplimiento?

Los vecinos de puntos inmediatos al Centro de Cumplimiento han observado desde hace algún tiempo que en el interior del mismo se están realizando trabajos, al parecer importantes, de albanilería. Esto ha hecho suponer a algunos la posibilidad de que se pensara en volver a traer a este centro a los presos políticos que fueron llevados del mismo a raíz de la última fuga. Aunque, si llega la amnistía, quizá a ninguno de ellos le corresponda volver.

hormigón
SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855



MUSICA

El domingo, actuación del Coro de la Universidad de los Andes, en San Juan de los Caballeros

Dentro del curso de pedagogía musical «Ataúlfo Argenta», que se inició el pasado lunes en nuestra ciudad, como parte integrante del plan nacional para perfeccionamiento del profesorado que en Segovia viene desarrollando la Universidad Autónoma de Madrid, se ha montado para el domingo próximo la primera audición musical de las que han de ser ofrecidas en este curso. Dicha audición ha sido organizada por la Universidad Autónoma y la Comisaría Nacional de la Música, y se celebrará —dato importante éste— en la iglesia de San Juan de los Caballeros (Museo Zuloaga), a las doce de la mañana del indicado domingo día 1 de agosto. Habrá una entrada simbólica de 25 pesetas.

El concierto estará a cargo de una agrupación de gran prestigio, que dará muy contados conciertos en nuestro país: El Coro de la Universidad de los Andes. Esta coral fue fundada en 1961, dentro de un programa dirigido por el profesor Alfred M. Greenfield y la señora Elsie Greenfield para promo-

ver la actividad musical y coral en todas las universidades del país y está formado por universitarios de todas las disciplinas. Ha sido el primer coro universitario en presentar obras con orquesta. En 1965 participó en el I Festival Mundial de Coros Universitarios patrocinado por el Lincoln Center de Nueva York. En 1971 realizó una gira por Ecuador, Perú, Chile y Argentina. Su repertorio ha sido amplio y variado, incluyendo obras tradicionales y folklóricas universales, pero especialmente de Colombia.

El coro está dirigido por Amalia Samper, nacida en Bogotá, quien desde su infancia se destacó por su afición a la música; realizó estudios generales y superiores con especialización en Filosofía, Literatura y Lingüística en Colombia y en Estados Unidos y actualmente termina estudios de dirección de orquesta en el Conservatorio de la Universidad Nacional. Es miembro de varias asociaciones musicales, ha colaborado en la organización de festivales y su constante preocupación ha sido el mayor desarrollo de la música de su país por medio de un vigoroso impulso educacional.

HOY, CONCIERTO DE PIANO

Esta tarde, a las ocho, en la iglesia de San Justo, dará un concierto de piano el segoviano Luis Sánchez Sanz, siendo libre la entrada al local.

VIDA CULTURAL

MAÑANA, COLOQUIO SOBRE VALDEVACAS

En el Club Cultural Studio se celebrará mañana, a partir de las ocho de la tarde, una charla-colquio sobre Valdevacas, como reserva de buitres y los derechos de un pueblo.

SUCESOS en la capital y provincia

Ayer, tres accidentes de tráfico, con un herido leve

Ayer han ocurrido tres accidentes de circulación en nuestras carreteras. Uno de ellos fue a las 17,15, en el kilómetro 89,900 de la carretera N-603, término municipal de Hontoria, donde entraron en colisión dos turismos, resultando los conductores y ocupantes ilesos y los vehículos con daños de escasa importancia.

Otro se produjo a las 1,45 horas en el kilómetro 76,400 de la carretera N-603, término de Otero de Herreros. Un turismo entró en colisión con una res vacuna, resultando el conductor y ocupantes ilesos, la res herida y el vehículo con grandes daños.

También, a las 18,30, en el kilómetro 85,950 de la carretera RN-VI, término de Villacastín, dos vehículos colisionaron entre sí, resultando uno de los conductores herido leve y los vehículos con daños de bastante consideración.

Segovianos en un concurso de coctelería en Avila

Ayer se celebró en Avila un concurso nacional de coctelería, en el que tomaron parte, representando al Montepío de Camareros de Segovia, tres conocidos «barman» de nuestra ciudad.

El concurso se desarrolló en todo momento en medio de un gran interés, siendo muy destacada la actuación de los profesionales segovianos, que se clasificaron, dentro de los puestos de honor, por el siguiente orden:

Francisco García Borregón, de «Ladreda 25»; Jesús Minguéz, de «Ladreda 25», e Isaac Martín de «D. Pedro Bar-Club».

AL AIRE DE LA CALLE

JARDIN DESCUIDADO

No es la primera vez que en esta misma sección nos referimos al total abandono en que se tiene al Jardín de Fomkes, en la calle de Velarde. El lugar, según hemos dicho, parece condenado al olvido por parte de quienes tienen la obligación de velar por conservarlo. Como ahora nos dice un lector, el jardín se encuentra en estado «salvaje», y ha sido tomado al asalto por algunas pandillas de mozalbetes, que, entre otras cosas, han hecho desaparecer prácticamente todo el sector verde. Si a eso se unen los montones de basuras que tanto abundan, el panorama no puede resultar más desolador, cuando precisamente debería ser todo lo contrario en esa zona.

SEGOVIA RELIGIOSA

NOVENA A SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Mañana, día 31, comienzan los cultos religiosos de la novena en honor de Santo Domingo de Guzmán conforme al siguiente orden de tiempo y lugar.

En la iglesia de las Madres Dominicas, a partir de las 7,30 de la tarde, con el rezo del rosario, preces a santo Domingo, predicación de la palabra por el P. Máximo Marina, y seguidamente la celebración de la misa.

En la Cueva de Santo Domingo, a partir de las 7,15 de la mañana, con el rezo del rosario, preces a santo Domingo y misa con homilía.

El día 1 de agosto, domingo, se celebrará, como es tradición, el rosario de la aurora a las 7,15 de la mañana, desde la iglesia de MM. Dominicas a la Cueva de Santo Domingo.

Anoche se celebró la verbena de fin de curso de la Academia de Artillería

A partir de las once de la noche, en el parque del alcázar, se inició la verbena de fin de curso de la Academia de Artillería, con motivo de la despedida a los tenientes de la 265 promoción. El amplio recinto se encontraba muy adornado, con motivos variados, abundando las flores por los paseos y en las fuentes iluminadas, iluminación que se hacía extensiva, en abundancia, por todo el parque y con especiales toques lumínicos en determinados lugares del mismo, sin que faltaran los característicos y populares farolillos. Reposteros, piezas de artillería desde antiguas a los modernos misiles, una maqueta del alcázar, etc. Como detalle curioso, al fondo del parque anunciaba un «túnel de la nostalgia» presentándose en una pequeña plazoleta a cuatro maniqués: Uno con el uniforme primitivo de alumno de la Academia y a su lado una novia con su pomposo traje blanco; enfrente, otro con uniforme actual y una muchacha en traje de noche, y junto a ellos, las fechas de fundación del Real Colegio de Artillería y este año 1976 que representa el final de la Academia como tal, después de 200 años de existencia.

El recinto estuvo animadísimo. La asistencia fue muy grande, acaso más de 1.500 personas, y todo organizado a la perfección, con elevadísimo número de mesas.

Dos orquestas animaron continuamente la verbena

en la que los jefes del centro hicieron los honores a los invitados.

Puestos diversos se situaron en puntos estratégicos, obsequiándose en ellos con helados, pescado frito y, posteriormente, churros y chocolate. El servicio de bar estuvo a cargo del de la propia Academia.

A las cuatro menos cuarto de la madrugada de hoy se interpretaba el himno nacional, con lo que se ponía punto final a una fiesta que, durante muchos años, ha constituido en nuestra ciudad un auténtico acontecimiento social.

Calificación de expedientes para la construcción de viviendas

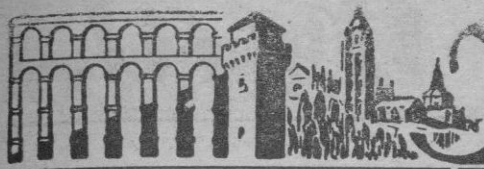
En la sala de juntas de la Delegación Provincial de la Vivienda, se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, presidida por el delegado provincial.

Se concedió la calificación provisional a tres expedientes de viviendas de protección oficial, Grupo I, que amparan en total la construcción de 98 viviendas en Segovia; se otorgó la calificación definitiva a los expedientes de viviendas de protección oficial, Grupo I, que comprenden un total de 50 viviendas construidas en Segovia.

PREMIO POR SU COMPRA



Un matrimonio madrileño, que pasaba unos días de vacaciones en la ciudad, ha sido el ganador de un aparato de televisión, obsequio de la firma «Domecq», a los clientes de los establecimientos de ultramarinos segovianos. Por la compra de cualquiera de los productos de dicha firma se entregaban unos boletos, celebrándose el sorteo en combinación con la lotería nacional. Doña Tina Quirce compró un lote de estos productos en la central de la «Cooperativa San Frutos», en la calle de San Francisco, y ha sido la ganadora del premio. Ayer le fue entregado éste, según recoge la fotografía de Aurelio M., por el delegado de «Domecq» en Segovia, don Lorenzo Vesga.



Festival Internacional de Segovia

«JULIO CESAR», DE SHAKESPEARE, POR LA COMPAÑIA NACIONAL DE ESPAÑA

Ayer se presentó la Compañía Nacional de España con la obra «Julio César», subtitulada «O la ambición del poder», en la versión realizada por José Antonio Hormigón. Esta obra se había estrenada en Huelva, dentro de la campaña de Festivales Internacionales de este año, para pasar inmediatamente al Teatro Romano de Mérida, donde ha constituido un acontecimiento teatral de primer signo. A continuación de ello, hemos tenido oportunidad de presenciarla en el Festival de Segovia, que, contra la precipitada opinión de algunos, este año cuenta con un peso específico muy considerable, como se va demostrando día a día en su transcurso.

«Julio César» es un monumento, a la vez, del teatro universal y de la lengua inglesa. El parlamento de Marco Antonio «Amigos, compatriotas, romanos, prestadme oído, no he venido a ensalzar a César sino a enterrarle», es tan popular para los ingleses como nuestra cita «En un lugar de la Mancha...». La obra, escrita hacia 1600, de la que presumiblemente no se conservan sino fragmentos originales, es una alta expresión de la fuerza verbal de Shakespeare y, a su vez, de su capacidad para extraer sustancia dramática de situaciones símbolo. La contraposición de las figuras de César y Bruto, la figura desasosegada de Casio, las fuerzas irresistibles que llevan a los hombres al enfrentamiento y la tragedia, aparecen genialmente diseñadas en la versión original, de la que los aficionados al cine podrán evocar la soberbia visión de Manckiewicz, con Marlon Brando, James Mason y Louis Cahler.

Sobre tan respetable antecedente, José Luis Hormigón ha montado un espectáculo de gran porte, conservando el hilo inicial —¿podría hacer otra cosa?— con inserción de una serie de aditamentos, consistentes en escenas de pueblo, en diálogos de soldados, plebe y sirvientes por un lado y de patricios y financieros por otra, con algunas escenas intercaladas en la acción principal y una coda o final de carácter interpretativo, a cargo de Octavio. Se trata de aglomerar sobre la anécdota radical aportes sociológicos, económicos y políticos, que intentan explicar y completar las motivaciones de los personajes y, en alguna ocasión, asemejarlos a situaciones bien de hoy. El hilo radical se puede insertar en el pensamiento de que el poder corrompe y el poder absoluto corrompe absolutamente, según una cita también anglosajona. Estas adiciones tienen varia fortuna: si, en el final, a nuestro entender, no se puede decir nada más después de la reflexión de Antonio: «He aquí alguien de quien pudo con justicia decir naturaleza. Ese fue un hombre», en otras ocasiones la acción paralela o explicadora resulta muy útil, y generalmente, conserva un tono dramático muy de estimar, al hallarse junto a textos tan enormes como los del Cisne de Avon.

El espectáculo se alarga, así, hasta llegar a tres horas (y suerte que, al parecer, se haya recortado en Segovia una hora más) y se mantiene la atención gracias a una acción en cuatro planos muy distintos, en

los que se agrupan y anudan las situaciones dramáticas.

El cuadro de actores es muy extenso y valioso. El maestro Guillermo Marín incorpora un César, digamos, «cesáreo». Es un reposado cuadro del director anciano, seguro de sí, condescendiente a ratos y a ratos inflexible, estatua de sí mismo. Bruto, según Pablo Sanz, con la figura conmovedora de Porcia (Gemma Cuervo), lleva la pasión de la honradez republicana al extremo, en una exasperada y muy convincente convicción. Ana María Barbany, en Calpurnia, tiene momentos muy fe-



lices en la súplica a César, y siempre contenida en su fuerza dramática. Miguel Palenzuela, en Casio, dio un curso de tensión dramática y fuerza de convicción. Y Javier Loyola, en Antonio, llegó a extremos trágicos en su célebre parlamento, dicho con enorme fuerza. Señalemos un Cicerón de gran evocación física y valiente dicción en Pedro del Río. El tremendo reparto de cuarenta y tantos actores más figuración, hizo su labor con disciplina y altura dramática. Señalemos la escenografía impresionante de Burgos, la dirección llena de aciertos de José María Morera, con un concepto del teatro muy dúctil, y diremos que los figurines militares, con monos de Infantería y rodilleras de fútbol como base, eran un poco chocantes, frente al impecable vestido de «paisano».

La acción convulsa de «Julio César» impresionó al auditorio. Se siguió la obra en absoluto silencio y los momentos más trágicos conmovieron a la gran multitud (una vez más, y pese a la coincidencia con otros actos oficiales el recinto estuvo al borde del lleno), lo que demuestra que, cuando se presenta algo importante, siempre hay gente dispuesta a asistir. Las ovaciones sonaron con fuerza al final de la primera parte, y con mayor aún al final.

Un detalle simpático: los ramos de flores que Segovia ofrece a las actrices, en esta ocasión no pudieron ser recogidos por Gemma Cuervo y Rosa María Barbany, obligada la primera a salir de la ciudad antes del fin de la obra. Pero las dos actrices han querido que esas flores estén hoy en el altar de la Virgen de la Fuencisla, como un homenaje a nuestra Patrona de la gente del teatro que, así, da una lección de espiritualidad muy encomiable. El encargo se ha cumplido en la mañana de hoy.

(Foto Aurelio M.)

Según hemos venido recogiendo en las informaciones del Festival Internacional de Segovia, hay personas que, día tras día (generalmente son las mismas) llegan tarde a la representación de cada jornada. Esto ha dado lugar a protestas verbales en el mismo recinto del festival, siendo interesante saber que la organización del mismo tiene adoptado el acuerdo, para los casos en que se trate de actuaciones musicales, de impedir el acceso al enlosado de la catedral mientras se interpreta una de las obras del repertorio; así, pues, los espectadores que lleguen tarde deberán esperar al final de la obra que se esté ejecutando para tener acceso a su localidad.

Próxima celebración de las I Jornadas de la Mujer Castellano-Leonesa

Se ha reunido en Valladolid la Coordinadora Regional de Asociaciones Legales de la Mujer de Castilla y León para acordar un plan de trabajo encaminado a hacer posible la realización de unas Jornadas que tendrán lugar, en una fecha aún no determinada, entre finales de octubre y primeros de noviembre.

El fin de estas primeras Jornadas de la Mujer Castellano-Leonesa, es hacer un amplio debate sobre la problemática específica que se le plantea en nuestra región y buscar en común las posibles soluciones.

Con este objetivo se ha creado como un primer paso a dar un amplio Secretariado, formado por representantes de diversas asociaciones de mujeres que, a título general, van a colaborar en esta empresa. La Permanente de este Secretariado Regional se dio a conocer mediante una rueda de prensa que tuvo lugar en Valladolid.

En estas Jornadas estarán representadas todas las provincias de la región castellano-leonesa, a través de las muy numerosas asociaciones que agrupan desde la mujer trabajadora, a las amas de casas, pasando por las profesionales y los diferentes sectores sociales.

Se trata de plantear toda la problemática a través de una serie de ponencias. Además de las asociaciones, todas las mujeres están invitadas a participar llevando sus problemas específicos.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica, el próximo día 1 de agosto en Segovia (capital) y en los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 12 horas, a los sectores de San Marcos, Julián Pascual, El Silo, San Pedro Abanto, Loza núm. 1, Loza número 2, Mirador el Acueducto, señor Carretero y San Lorenzo.

De las 8 a las 13 horas, a las siguientes líneas que parten de la subestación Puente de Piedra: Carbonero el Mayor, Escarabajosa, Tabanera, Carbonero de Ahusin, Bernardos, Santa María la Real de Níeva, Añe y Aguas de Carbonero.

¿ES ESTE TU DEPORTE?

Desde el día 2 al 7 de agosto a las 8,30 de la tarde se celebrará en

PISCINAS MADRID

(San Ildefonso)

UN CAMPEONATO DE MUS

Con numerosos premios y un fin de fiesta la noche del día 7, amenizada por el conjunto

LOS THOMIS

Con motivo de la entrega de premios.

CANTALEJO

Exitos de dos vecinos de esta ciudad

CANTALEJO (Servicio especial).—Esta ciudad es conocida en España por la laboriosidad industrial y la simpatía hospitalaria de sus habitantes.

Desde hace varias décadas, a este incansable sentido del trabajo y la iniciativa se unió el incremento cultural de sus nuevas generaciones, que ha sembrado de profesionales el suelo patrio.

Para júbilo de sus paisanos y aliciente a su actual juventud, quiero resaltar dos triunfos de dos cantalejanos en el presente mes de julio.

La religiosa, Hija de Jesús, María del Carmen de Frías Tomero, recibe en la Universidad Complutense de Madrid el grado de doctorado con la tesis «Elementos autobiográficos en Lope de Vega; apuntes para una biografía dramática», que dirige el catedrático Joaquín de Entrambasaguas y es premiada con la calificación de «sobresaliente cum laude».

María del Carmen Frías dicta cátedra de Literatura en la Escuela del Magisterio de Vigo.

El día 17 de este mes gana la oposición y es nombrado canónigo de la Iglesia Magistral de Alcalá de Henares, don Francisco Fuentenebro Zamarro.

Don Francisco Fuentenebro ingresa en el Seminario de Segovia el año 1950. Consigue grado de licenciado en Filosofía y Teología en la Universidad de Comillas. En la Universidad Gregoriana de Roma consigue la licenciatura en Historia Eclesiástica. De nuevo en Madrid, en la Universidad Complutense obtiene la licenciatura en Filosofía y Letras y hace los cursos para el doctorado.

En la Escuela Documentalistas de la Historia de Madrid, logró el grado de diplomado en 1974.

Todos estos estudios han sido compatibles con el ejercicio pastoral y docente.

Todos sus paisanos y amigos felicitamos a estos ilustres cantalejanos por el éxito de sus esfuerzos.

M. de F.

EL CICLO DE «VOCES NUEVAS»

CANTALEJO (Servicio especial de J. R.).—Como ya anunció este periódico, se está celebrando en Cantalejo un ciclo cultural bajo el título de «Voces Nuevas», que se ha abierto con la intervención de don Santiago Ballesteros de Rodrigo. Ofreció el conferenciante la visión que la democracia cristiana tiene del hombre y sus derechos, del muni-

cipio, de la región, del Estado Federal, del europeísmo...

Se abrió tras su intervención un amplio coloquio del público asistente con el conferenciante, en el que entre otras cosas, se preguntó al señor Ballesteros sobre las líneas que sigue en estos momentos la F.P.D., afirmando éste que, por pertenecer a Coordinación Democrática, su partido compartía los mismos objetivos que el resto de la oposición enmarcada en aquella.

A preguntas de los asistentes, entre otras cosas se pronunció por la legalización de todos los partidos, sin excepciones de ningún tipo y por la ruptura pactada, de la que señaló su carácter no violento, como determinados sectores inmovilistas habían pretendido montar.

La segunda conferencia estuvo a cargo de don Angel Gómez González, hablando de un tema de candente actualidad: la Educación General Básica.

El público asistente siguió con gran interés la brillante exposición del representante provincial del Magisterio, que, tras mostrar la esperanza que en los sectores educativos había despertado la reforma de la enseñanza contenida en el famoso «Libro blanco», señaló que ésta se había quedado en buenos deseos. A su entender un análisis de los seis años que la E.G.B. lleva impartiendo, a pesar de algunos logros positivos, nos muestra que ésta, en líneas generales, ha sido un fracaso.

Señaló varios casos que él entendía como determinantes de este hecho (el fracaso), destacando entre ellos la escasez de recursos económicos; la deficiente planificación, (siempre desde arriba), sin contar con el elemento más interesado en el mismo, cual son los padres y educadores; la diversidad de criterios por parte del profesorado a la hora de la aplicación de la misma, etc.

Apuntó a continuación una serie de posibles soluciones, pasando a centrarse en un tema que él entendía de suma trascendencia: la asociación de padres de alumnos, como colaborador, estimulador y crítica de la labor educativa. Esta —la educación— es tarea de todos. Los problemas de los niños y de los profesores deben ser los problemas de los padres y el mejor medio para luchar juntos por una enseñanza más cualificada pueden ser estas asociaciones.

Tras sus palabras se abrió un interesantísimo coloquio del que hay que subrayar numerosas preguntas relaciona-

PROBLEMAS EN EL CENTRO SOCIAL DE JUBILADOS

COCA (Servicio especial).—Según han declarado a nuestro periódico un grupo de sus directivos, el Centro Social de Jubilados tiene planteados en este momento algunos problemas, siendo el principal de ellos la falta de mobiliario.

Dicho Centro —ha informado— estuvo funcionando durante dos años, aproximadamente, en unos locales cedidos por la Organización Sindical, y el día 16 de agosto del pasado año se inauguró la nueva sede, de tres plantas, construida por el Ayuntamiento y la Diputación. Nuestros interlocutores han señalado que de las tres plantas, los jubilados —doscientos doce— sólo disponen de una de ellas, pues las dos restantes se han dedicado por la corporación municipal a otros menesteres.

MATA DE CUELLAR

Solicitud para una concesión de agua

MATA DE CUELLAR.—El vecino de esta localidad don Tirso Martín Zarzuela ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero la autorización correspondiente para la concesión de un aprovechamiento de 1,19 litros por segundo de aguas derivadas del río Cega, con destino a riego.

La citada Comisaría anuncia que está abierto el período oficial para la presentación de posibles reclamaciones.

VILLACASTIN

Estación de servicio en la A-6

VILLACASTIN.—La Delegación del Gobierno cerca de «Campsa» ha resuelto que sea admitida a trámite la petición de «Iberpistas, S.A.» para la construcción de sendas estaciones de servicio en la autopista Villalba-Villacastín, concretamente en las márgenes izquierda y derecha, dentro del término municipal de Villacastín.

A tal efecto se ha abierto un período para que las personas interesadas puedan presentar las alegaciones que consideren oportunas en torno a esta solicitud.

das con la enseñanza privada, la reforma fiscal, las pensiones, etc., coloquio que se cerró pasadas las doce de la noche.

C O C A

Han continuado diciendo que cuando se inauguró el edificio se dotó a éste de parte del mobiliario, si bien posteriormente, en el mes de marzo pasado, salió a concurso subasta la compra de aquél, por importe de unas doscientas cincuenta mil pesetas. Al parecer la adquisición se haría tanto para el Centro como para otras dependencias municipales.

Así las cosas, los pensionistas —han añadido nuestros informantes— se han visto sorprendidos cuando hace unas fechas llegó ante el Centro un camión de la fábrica que había cedido los primeros muebles, desalojando el local de parte de los mismos, que fueron sacados por una ventana al exterior. Inmediatamente se dirigieron al delegado municipal y éste les manifestó que «obedecía órdenes del Ayuntamiento y que él

no sabía nada más». De todo el mobiliario existente sólo quedan ahora dieciséis sillas y cuatro mesas. Este material —han subrayado— es totalmente insuficiente para los jubilados que acuden al Centro, por lo que han pedido que se les dote de cincuenta sillas, seis mesas más, un perchero, mesa para la cafetería, una estantería para la biblioteca (los libros están por el suelo), etc.

Han dicho también los directivos de referencia que es urgente la solución del problema, pues consideran que los jubilados deben recibir toda clase de atenciones. No es «solución» para ellos reunirse en las tabernas, dicen. También quieren que se cumplan los compromisos económicos que tienen contraídos el Ayuntamiento, que había prometido determinadas subvenciones.

El próximo curso
lleve a sus hijos al

Colegio IONE

PARQUE ROBLED0 - Cta. de La Granja

- :-: En plena naturaleza
- :-: Enseñanza pre-escolar
- :-: E G B
- :-: B U P
- :-: Idiomas
- :-: Ballet
- :-: Música

Inscripciones: Conde Sepúlveda, 1, primero, C

Mañanas: 11 a 2 (incluso sábados)
Tardes: 4 a 8

PLAZAS LIMITADAS

Quizás soñaste con un deporte.

¿Por qué no lo realizas?

Paracaidismo, hípica, ciclismo, piragüismo, vela.

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud

La elaboración de la Constitución de la Monarquía debe corresponder a las nuevas Cortes

Comunicado del Grupo Parlamentario Independiente

Madrid, 30.—El Grupo Parlamentario Independiente en un comunicado hecho público expresa su satisfacción por el contenido político de la declaración programática del Gobierno, por cuanto supone una reafirmación del proceso democratizador, y sugiere la idea de disolver las Cortes, suspendiendo la actual prórroga de la legislatura, y realizar elecciones inmediatamente, si llega a hacerse evidente la imposibilidad de realizar la reforma a través de la actual Cámara.

UNA NUEVA CONSTITUCION

Se afirma a continuación que en su día será preciso elaborar una constitución para la Monarquía, y que ello deberán hacerlo las nuevas Cortes que se elijan, lo más democráticamente posible, con lo que la reforma inmediata deberá limitarse a eliminar los preceptos que impidan las elecciones por sufragio universal.

En la segunda parte de la nota, el grupo muestra su preocupación por el deterioro de la situación económica, y considera que el modelo de desarrollo debe adecuarse a la nueva situación política y económica.

MEDIDAS SOCIALES

Además se juzga insuficiente la declaración del Gobierno en cuanto a medidas sociales, y entre éstas se proponen la abolición de topes salariales, el reconocimiento de la huelga y la libertad sindical, y la elevación del seguro de desempleo y de las pensiones más bajas de la Seguridad Social.

Por último, el documento expresa su confianza en que la democratización del sistema podrá hacerse dentro de los cauces legales y condena los recientes atentados y cualquier violencia.

Por otra parte, la comisión de competencia legislativa de las Cortes apreció la urgencia de dos decretos-leyes aprobados ayer por el Consejo de Ministros y que hoy en La Coruña se someterán definitivamente. Se refieren, uno a medidas económicas, y otro, a la regulación de la amnistía.—(Resumen de agencias).

Podría haber un acuerdo entre el Partido Comunista y el Poder

Opina Romero Marín, uno de los ejecutivos del Partido puesto en libertad

Madrid, 30.—Francisco Romero Marín, miembro del Comité ejecutivo del Partido Comunista de España (PCE), ha declarado que, en su opinión, podría haber un acuerdo entre su partido y el poder cuando se diesen las condiciones de que fuese aceptada una amnistía total y legalizados todos los partidos.

El señor Romero Marín, que recientemente abandonó la prisión de Carabanchel, después de la reforma de varios artículos del Código Penal, ha participado en una rueda de prensa celebrada ayer tarde en Madrid. En la misma le acompañó José Luis Nieto, del comité central de PCE, recién llegado de la prisión de Jaén, de la que había salido por los mismos motivos que su compañero.

Según Francisco Romero Marín, la posibilidad de legalización del Partido Comunista, reside en la presión del pueblo y la clase trabajadora. Recordó también la política

seguida por el PCE desde 1948 en pro de la reconciliación nacional, y señaló, como consejo a la clase trabajadora en el actual momento de transición, la necesidad de una organización unitaria y democrática de los trabajadores, para afianzar la democracia en España.

Más adelante, preguntado sobre la actualización del Partido Comunista Español reconstituido y las explosiones del pasado 18 de julio, manifestó que nadie consecuentemente democrático puede estar favoreciendo acciones de este tipo, pero añadió que la proliferación y actuación de este tipo de grupúsculos de ultraderecha puede ser una hábil política desarrollada por aquellos que se oponen a la democratización.

En cuanto al posible relevo de Santiago Carrillo en la secretaría general del PCE, señaló que no hay motivos para pensar en un relevo en los cargos dirigentes del partido,

«Habéis arrojado mucha luz sobre los problemas de la región»

El Rey clausuró el pleno del Cesga

«Hemos de potenciar las ciudades y cabeceras de comarca, sin romper el equilibrio de las tradicionales formas de vida del pueblo gallego», dijo ayer Don Juan Carlos I, en la histórica plaza de María Pita, desde el balcón del Ayuntamiento, ante más de cincuenta mil personas que no cesaron en los vitores a Don Juan Carlos y Doña Sofía. El balcón principal de la Casa Consistorial de La Coruña estaba engalanado simplemente con la bandera española y la gallega. Los Reyes habían comenzado su recorrido por la ciudad de Ordenes, para trasladarse a continuación a La Coruña, donde inauguraron la nueva avenida del Ejército y un monumento, en esta calle, dedicado a esta institución militar. Después del acto de la plaza de María Pita, Don Juan Carlos conoció, a través de la Comisión de Servicios Técnicos, la problemática provincial. Tras un almuerzo ofrecido por la Diputación en el Pazo de Mariñán, Don Juan Carlos y Doña Sofía iniciaron su viaje de tarde recorriendo los municipios de Miño, Puentedeume y Puentes de García Rodríguez, para trasladarse a continuación a Santiago, donde presidió el consejo del pleno del CESGA.

EN PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ

La última visita del Rey, antes de regresar a Santiago, fue a la central térmica de la Empresa Nacional de Electricidad, SA en As Pontes de García Rodríguez y tuvo un carácter especial pues el ambiente en el complejo industrial era un tanto insólito. La mayor parte de los obreros, casi dos millares, de las empresas auxiliares que construyen la central, habían recibido permiso por la mañana y muchos se desplazaron a sus pueblos en autobuses puestos a su disposición.

Se habían borrado cuidadosamente algunas pintadas que aludían a problemas sociales y no aparecía una sola oc-

tavilla de las muchas que aparecieron ayer mismo en la industria, reflejando la preocupación de los obreros de contratas, cuyos representantes protestaban en un periódico regional porque el gobernador, Miguel Vaquer, les había negado una entrevista con el Rey.

En definitiva, la visita a la central térmica, que inauguró el Jefe del Estado, careció del calor que debió tener. El Rey ha demostrado en este viaje desear un auténtico acercamiento a los trabajadores, que, en este caso, alguien evitó.

CLAUSURA DEL CESGA

En la clausura del pleno del CESGA (Consejo Económico Sindical de Galicia), intervinieron los presidentes del Consejo de Trabajadores de Lugo y de Empresarios de Pontevedra y el presidente del CESGA, don José Luis Taboada García.

Finalmente, don Juan Carlos I pronunció las siguientes palabras:

«Quiero felicitaros por la gran labor que desarrolláis en este Consejo Económico y Social de Galicia, a través de sus órganos, sus comisiones de trabajo y sus ponencias; con ello habéis arrojado mucha luz sobre los problemas de la región y habéis impulsado denodadamente sus actividades económicas, sociales y culturales.

Al mismo tiempo deseo alentaros para que prosigáis en este esfuerzo. Hacedlo, en primer lugar, con mucho amor y mucho entusiasmo por los hombres y por las cosas gallegas. Hacedlo también con generosidad y sin que prevalezcan ni los intereses personales ni los grupos o los de sector. Y por último, ya que toda tarea de planificación y de impulso social requiere altura de miras y amplitud de horizontes, hacedlo pensando en España, para que vuestro trabajo por la región gallega se inserte y se magnifique en el trabajo de todos los españoles por la grandeza de la Patria.»

SE PRECISA PINTOR

de automóviles con conocimiento de profesión

Citroen. Polígono Industrial. (Ref. 4690)

y añadió que el partido comunista «es el más democrático que existe ya que sus cargos son elegidos siempre en congreso».

Por último, y tras otras consideraciones, el señor Romero Marín afirmó que es absolutamente necesaria la concesión de una amnistía total, sin restricciones de ningún tipo. En este sentido, señaló que no debe haber ahora en las cárceles españolas más de treinta presos que hayan tenido participación directa en actos de terrorismo.—Cifra.

El Partido Socialista Popular, dispuesto a dialogar con el Gobierno

«El Partido Socialista Popular, junto con otras fuerzas democráticas, está dispuesto a negociar con el actual Gobierno español para ir hacia una democracia y una asamblea constituyentes», dijo Raúl Morodo, secretario general de prensa en Lisboa. Morodo comenzó por indicar que las razones que le habían llevado a Lisboa estaban relacionadas con la constitución del Comité Portugal-España y también para realizar contactos con el Gobierno portugués.

TELEFONOS

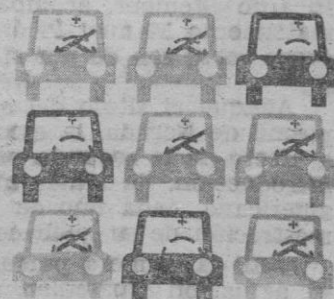
DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

SE PRECISA ELECTRICISTA

de automóviles con conocimiento de profesión

Citroen. Polígono Industrial. (Ref. 4690)



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad

Cartel del Festival Internacional de SEGOVIA

Mañana, «Fulgor y muerte de Joaquín Murrieta»



Trata el poema de Pablo Neruda «Fulgor y muerte de Joaquín Murrieta», de aquel campesino chileno que fue a buscar oro a California a mediados del siglo pasado; encuentra el preciado metal, pero su felicidad se trunca al robárselo los yanquis y matar a su esposa.

Un cambio brusco se produce en su vida y de campesino pasa a ser un bandido que se hace famoso por la venganza, encarnando rebeldía. Un poema lleno de sentimiento, de fuerza lírica, un canto al hombre que dice «no» contra los cerros que le aprisionan.

Manuel Picón, director de la obra y adaptador musical, tuvo la idea de escenificar la historia del revolucionario chileno y entre los sudamericanos que están en nuestro país formó el conjunto. Son: Norma Peralta, solista; Nicolás Pérez González, solos instrumentales; Chino Rosi, percusión; Indio Juan, relatos y canto; Ricardo Steinber, acompañamiento en general, y el matrimonio Manuel Picón y su esposa, Olga Manzano, cuyas voces son de por sí una garantía de calidad.

Aunque el título del espectáculo corresponde al del poema de Neruda, la escenificación del mismo se lleva a efecto en la segunda parte. La primera y a modo de introducción, de situar al espectador en el alma sudamericana, cada uno de los intérpretes hace una demostración de su quehacer.

En la primera parte, cada uno de nosotros ofrece su actuación particular, acompañada por el resto del grupo. Unos cantan, otros tocan instrumentos típicos de la tierra, otros recitan poemas... Una primera parte muy variada que ha gustado mucho.

¿Qué instrumentos presentan?
—La quena, el sicus, el charango y el erke. Menos el charango, que es de cuerda, los demás son de viento. El charango es el único que no es precolombino. Su sonido es la imitación que los indios hacen de la guitarra, utilizando el caparazón de un armadillo, «quirquincho» que nosotros llamamos.

La segunda parte está dedicada a Murrieta, al lirismo envolvente de Neruda, a la composición y adaptación musical que de ella ha realizado Manuel Picón, con una enorme inspiración y sabiduría. Se trata, por lo tanto, de una cantata enraizada en el más puro y variado sentir latinoamericano.

—El texto también lo he adoptado, porque, además de ser excesivamente largo en algunas partes, no tenía medida regular para componer una canción.

—¿Ha resultado difícil?
—Difícil no, que esté bien o mal es el público el que decide.

A juzgar por la reacción de ese público a que Manuel Picón se refiere, no ha podido ser acogido este espectáculo con mayor éxito. Las críticas y comentarios que se le han hecho en cuantas ciudades se ha representado lo dejan bien de manifiesto. Por ejemplo, en «News Fotogramas» decían: «Se trata de una obra perfecta por su nitidez, por la riquísima complejidad de matices, tanto en el canto como en el acompañamiento. Instrumentos de los más diversos y primitivos folclores americanos se dan cita junto con las voces, en una armonía perfecta y sorprendente».

«ABC», por su parte, decía: «Los aplausos siguieron fielmente a cada actuación y al término de este pequeño festival de música, poesía y teatro estalló una larga y reiterada ovación que acreditaba tanto la calidad de los artistas y su material de trabajo como la fina sensibilidad de los espectadores».

Aunque propiamente no hay primeros ni segundos actores, si se puede apuntar que Manuel Picón, uruguayo, encarna el papel de Murrieta, el bandido justiciero, y su esposa, Olga Manzano —que habitualmente forman un dúo dedicado al canto argentino y al negro uruguayo—, es Teresa, la amada de Murrieta.

Cosa para

PACHECO un pintor autodidacta y personal

Celebra ahora su primera exposición individual, en la que cultiva el estilo «naif»

«En mi obra intento reflejar todas las cosas agradables que nos rodean»

Ha quedado abierta esta mañana en la librería-galería «Machado», una exposición de diecinueve cuadros del pintor segoviano Pacheco. El hablamos acerca de las características de su obra.

—¿Cuál es su estilo?
—Mi estilo es naif, queréis, autodidacta y personal.

—¿Cómo comenzó a pintar?
—Empecé a pintar por intuición; nadie me enseñó nunca. Simplemente me ha sido mi afición hacia este arte la que me ha llevado por primera vez el pincel y comenzar a pintar mi obra.

—Normalmente, ¿tardas en hacer un cuadro?

—El desarrollo de una obra, como creo que el de todo pintor, no sigue una pauta constante en cuanto al tiempo, sino que la elaboración de una obra puede llevarse desde horas hasta meses como máximo en mi caso.

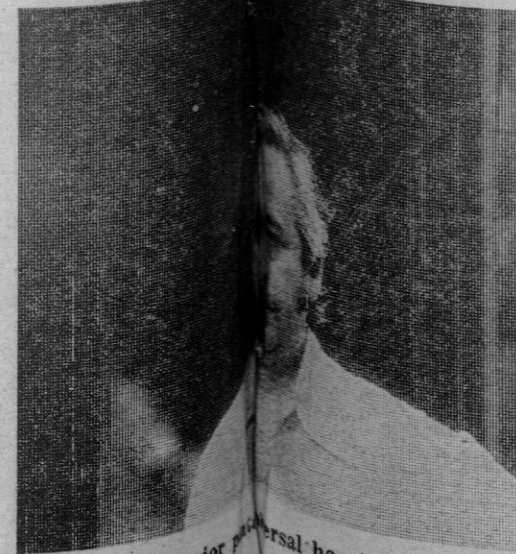
—¿Qué refleja la obra de Pacheco?
—Refleja, o por lo menos intenta, todas las cosas bonitas y agradables que nos rodean, todo dentro del estilo «naif», intentando siempre el sentimiento de cara a la pintura que contempla la obra, además del indudable que el artista siempre siente en la composición de su obra.

—¿Todos los días pinta? Existe una constancia en tu obra?

—Aunque no pinto todos los días, creo que sí existe una constancia en mi trabajo que por encima de todo me gusta pintar. Lo que ocurre es que a veces hay temporadas en que no pinto, pero simplemente son vaivenes y cambios de la vida.



El pintor, ante la fachada de su tienda de su propiedad



«Para mí, el mejor pintor universal ha sido Velázquez»

:x: SABER
:x: CONTAR
:x: COMENTAR

—Cuando pintas, ¿cuántas horas dedicas al día?

—Un mínimo de un par de horas diarias.

—¿Es ésta tu primera exposición individual en Segovia?

—Sí; ya he intervenido en otras colectivas varias veces, pero con carácter individual de mi obra es ésta la primera.

José María Tresserra propone el algodón para los trajes de novia

La vuelta a las fibras nobles, a los trabajos artesanales, a la vida más natural, se está produciendo a pasos agigantados, como una reacción inevitable al exceso de tecnificación, al artificio predominante durante muchos años, que a pesar del progreso alucinante que supuso no proporcionó al ser humano más felicidad, sino, por el contrario, más problemas, más dificultades, en suma.

De esta vuelta a lo artesanal, se están haciendo eco los creadores en todos los campos. Vemos en la decoración el gusto por el mimbre, el junco, la caña, la madera, los algodones, las lanas naturales, las plantas frescas y vivas. En el arte una decidida resurrección del figurativo, y en la moda unas tendencias hacia lo más tradicional extraído de folklore popular que predomina hace ya unas cuantas temporadas.

Después de la utilización masiva de las fibras artificiales, que indudablemente supusieron también una masificación de la producción, lo que trae aparejado el abaratamiento de los artículos-moda cada temporada, se produce ahora una vuelta casi afectiva a las fibras naturales; la seda, la lana, el algodón, recuperan su puesto en la moda, más afirmados si cabe tras una experiencia que no fue en modo alguno positiva: la de los tejidos sintéticos.

Refiriéndonos al algodón, se acaba de celebrar la ya tradicional Semana, dedicada a la milenaria fibra, que ocupó lugar preponderante en escaparates, pasarelas, publicaciones.

Los creadores en el campo de la costura y el pret-a-porter presentaron colecciones íntegramente realizadas en algodón, y entre ellas destacó por su originalidad la de José María Tresserra, creador incomparable de trajes de novia pret-a-porter.

Dentro de su criterio habitual de un estilo práctico, fresco y natural, este gran modisto de Barcelona presentó una colección de modelos de novia realizados en algodón que recibió el beneplácito de cuantos los contemplaron. Características fundamentales de estas creaciones, están definidas por la juventud y la alegría. Tonos muy suaves desde el blanco puro hasta delicadas matizaciones beige, rosas, verdes y tonos amarillos. Cintas anudadas en forma de lazos y delicados complementos como flores, chales, etc., que aportaban al conjunto gran sencillez y elegancia.

Perdida toda la ampulosidad que revestían hasta hace poco tiempo las ceremonias nupciales, partiendo de esa nueva filosofía informal de los jóvenes de nuestro tiempo, el tejido de algodón y las ideas de José María Tresserra resultan ideales para servir a este nuevo y encantador concepto de la moda y de las teorías imperantes. La boda es hoy una ceremonia sencilla, joven, natural, y así el estilo presentado por este hombre que ha centrado sus esfuerzos creativos en el traje nupcial, sin aparatosis, poniendo al alcance de las dinámicas mujeres de hoy un gran conjunto de ideas realizadas con buen gusto y alegría juvenil.

Por otra parte, y desde una óptica práctica, ese traje de novia, no limita sus servicios al corto espacio de tiempo de una ceremonia religiosa sino que puede ser utilizado después en fiestas y reuniones como un traje informal y muy adecuado a la temporada.

E. L. VALIN

—Para Pacheco, ¿quién ha sido el mejor artista de la pintura universal?

—Velázquez, sin ninguna duda.

—¿Qué crees que se necesita para ser un pintor, o, al menos, aficionado a la pintura?

—En primer lugar eso, afición a la pintura, y después habilidad, arte, horas de trabajo y conocimientos.

—Nos has hablado del estilo «naif», ¿qué es exactamente?

—Por «naif» quiero entender que es nativo, propio, sin ninguna escuela ni mano de profesor; así es mi obra.

—¿El pintor «nace» o se hace?

—Primero tiene que «nacer», y luego hacerse.



«A veces, la creación de una obra me lleva varios meses» (Fotos Aurelio M.)

Una sección que realizan:

**Alfonso Reguera
Miguel Angel García
Manuel M. Velasco**

Conozca la Ley

Los padres y guardadores responden civilmente de los delitos de los menores, locos y sordomudos

La responsabilidad penal por los delitos y faltas sólo alcanza a los autores, cómplices y encubridores. Al mismo tiempo, toda persona responsable penalmente de un delito o falta lo es también civilmente por los daños causados. Ahora bien, hay ciertas personas, como el enajenado mental, el menor de 16 años o el sordomudo que no sepa leer ni escribir, a las que se les exige de responsabilidad penal cuando cometen un delito o falta. ¿Quiere esto decir que también se les exige de responsabilidad civil? No. Los padres, o los que ejercen la guarda legal de los mismos, tendrán que pagar las indemnizaciones y reparar los daños que señale la sentencia, a menos que demuestren que no hubo negligencia por su parte.

La responsabilidad civil se extiende también, de manera subsidiaria (cuando el responsable criminalmente no tenga dinero para pagar), a los posaderos, taberneros y empresarios en cuyos locales o establecimientos se cometa un delito, siempre que por su parte o la de sus dependientes se haya producido alguna infracción de los reglamentos generales o especiales de policía, relacionados con el mismo. Igualmente, si en un hotel o casa de huéspedes desaparece cualquier objeto de valor entregado en depósito para su custodia por un huésped, el dueño del establecimiento responderá subsidiariamente de esa desaparición. No alcanza, sin embargo, esa responsabilidad, cuando el robo sea perpetrado a mano armada, o cuando la caja fuerte o lugar de custodia resulten violentados, a menos que el ladrón sea algún dependiente del establecimiento.

La responsabilidad civil subsidiaria también se extiende a los amos, maestros, personas, entidades o empresas, por los delitos o faltas que cometan sus criados, discípulos, aprendices o dependientes, en el desempeño de sus obligaciones o servicios.

Gonzalo FRESNEDA

CHINA

«Grandes pérdidas materiales y humanas en el terremoto», según informan las autoridades

Las autoridades chinas rompieron por fin su mutismo con respecto al terremoto que azotó el miércoles el país e informaron que las víctimas son numerosas y los daños materiales cuantiosos, especialmente en la ciudad de Tangshan, epicentro del sismo.

Radio Pekín señaló ayer que el Comité Central del Partido Comunista chino había declarado que el sismo (causó grandes pérdidas materiales y humanas). Aunque no se ha señalado el número de muertos, pues las autoridades chinas nunca dan este tipo de información, la gravedad de los sucesos puede ser medida por el desusado tono de franqueza de la citada declaración.

De los dos terremotos que tuvieron lugar en un intervalo de quince horas, el primero, con epicentro en la ciudad industrial de Tangshan, al sureste de Pekín, se considera ya el más potente registrado en el mundo en los doce últimos años.

Según otros testimonios de testigos presenciales, la ciudad de Tangshan, de un millón de habitantes ha quedado virtualmente demolida, como ya anticipamos en nuestra información de ayer.

NUEVO GOBIERNO DEMOCRISTIANO EN ITALIA

Roma, 30.—El demócrata cristiano Giulio Andreotti, dio a conocer ayer la composición del nuevo Gobierno "monocolor" que él preside. Este Gabinete, que hace el número 36 de la República, se presentará ante el Parlamento la semana próxima para solicitar el voto de confianza.

Este Gobierno, formado exclusivamente por democristianos, es el resultado del fracaso de Andreotti en sus propósitos de establecer una alianza gubernamental con republicanos, socialistas y socialdemócratas. La crisis que, de momento, cierra la formación de este Gabinete, comenzó el pasado día 30 de abril con la renuncia del formado por Aldo Moro.

Al parecer, este Gobierno goza de un pacto secreto con los comunistas por el cual el Partido Comunista abriría un compás de espera y concedería al Gobierno Andreotti un apoyo indirecto en el Parlamento mediante su abstención en la votación parlamentaria del voto de confianza. Pese a las muestras de confianza oficial, lo cierto es que la eventual unión de comunistas y socialistas puede suponer la caída del Gobierno Andreotti.

Se extiende el gas tóxico por la región italiana de Seveso

Milán, 30.—La nube tóxica de gas TCDD que se escapó de la factoría química "Icmesa" se extendió en las últimas horas por unas cincuenta hectáreas cercanas a la localidad de Seveso, próxima a Milán.

Ayer fueron evacuadas 1.500 personas y el miércoles abandonaron la región unas 700 personas. Mientras, en Milán, no se conoce el número exacto de personas internadas en sus diferentes centros médicos aquejadas de intoxicaciones y diferentes tipos de quemaduras.

La fauna de la región afectada por el escape de gas tóxico, ha desaparecido casi por completo, bien por envenenamiento o a manos de las autoridades sanitarias, que están eliminando a los animales que podrían transmitir la nocividad del gas a otras zonas. También los productos hortícolas están siendo incinerados.

Finalmente, las autoridades médicas han advertido a las mujeres en estado de gestación o que hayan podido concebir en los últimos 19 días para que reciban el tratamiento de un especialista, puesto que la toxicidad del gas podría producir malformaciones en el feto. (Efe).

PANORAMICA

m u n d i a l



CANADA: "Te quiero", canción oficial de los Juegos Olímpicos

Montreal, 30.—La canción que lleva por título "Te quiero", fue declarada canción oficial de los Juegos Olímpicos de Montreal, obteniendo así un premio de 20.000 dólares.

La canción está interpretada por Estelle Saint, de 21 años de edad, y fue anunciada el jueves, por el presidente del concurso de la Canción de los Juegos Olímpicos, Stephane Vennev, como la mejor de todas las presentadas a concurso.—Alfil.

PERU: Alpinistas españoles coronan la cumbre más elevada del macizo del Rorpuna

Lima, 30.—La expedición española del Club Montañista "Celta", de Vigo, coronó con pleno éxito la cima más elevada del macizo del Rorpuna, en los Andes peruanos, que se levanta a seis mil doscientos metros sobre el nivel del mar.

El grupo de expedicionarios está encabezado por Constancio Veiga, e integrado por José Ramón Melón, Antonio Fernández Peña, Albino Quinteiro Mora y Celso Prado. Les acompañaba el deportista y guía peruano Grimaldo Murillo.—Efe.

LONDRES: Atrapado un violador-exhibicionista

Londres, 30.—Un violador escondido en un parque, acechando su tercera víctima, fue atrapado por una mujer policía que no sólo hizo su papel de "jovencita solitaria" sino que logró dominarlo y ponerlo finalmente entre rejas.

Raymond Graves había violado antes a una mujer casada de 21 años, y a una escolar de 15. También había permanecido seis meses en prisión por exhibiciones obscenas en la calle.

Durante el apogeo de Londres, en 1972, Graves cometió otras fechorías por las que también fue condenado. Ahora, se terminó: fue condenado a cadena perpetua.—Efe.

ESPAÑA: La gimnasta rumana Nadia Comaneci, fallera mayor en Valencia

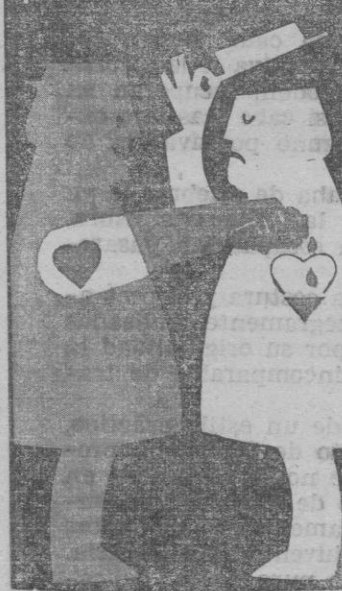
Valencia, 30.—La gimnasta rumana Nadia Comaneci, que tan brillante papel realizó en las actuales Olimpiadas, ha sido designada fallera mayor de la falla de la plaza del Pintor Segrelles, de Valencia, al tiempo que ha sido invitada para asistir, como tal, a los próximos festejos falleros de 1977.—Alfil.

GRAN BRETAÑA: Disminuyen las huelgas laborales

Londres, 30.—El número de días de trabajo perdidos en Gran Bretaña por huelgas fueron los seis primeros meses de este año un sesenta por ciento menor que en el mismo periodo del año anterior.

Las cifras fueron publicadas hoy por el boletín del Ministerio británico del Trabajo y prueban la disciplina laboral durante el primer pacto salarial anual ahora renovado por otro más estricto y destinado a luchar contra la inflación.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



Viernes, 30
Sábado, 31

GRAN FESTIVAL DE MUSICA ROCK EN DIRECTO

... ROLLING STONES
... ROD STEWART
... JIM CROCE
... CREDENCE CREALWATER
... DEEP PURPLE
... SUZY QUATRO

Baila viendo en directo el film musical de los mejores roqueros del mundo (1,30 horas de duración). Color de Luxe. Sonido stereofónico



Aquí todos los DEPORTES

Mañana, presentación y primer entrenamiento de la G. Segoviana

Mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, en el campo de El Peñascal, la Gimnástica Segoviana va a hacer su presentación oficial ante la nueva temporada de fútbol efectuándose asimismo el primer entrenamiento.

Ni que decir tiene que jugadores, entrenador y directiva tienen una gran ilusión ante la próxima temporada en la que el equipo azulgrana vuelve a militar en la Primera Categoría Regional Preferente y el juvenil, asimismo en categoría superior.

El entrenador ha cambiado impresiones con el presidente y algunos directivos a los que próximamente presentará el nuevo plan de entrenamientos, que proyecta sean intensivos. Se piensa en celebrar otro entrenamiento el domingo, 1 de agosto, en el terreno de las pistas de atletismo.

En cuanto a la plantilla, faltan por renovar compromiso Morillo y Bellota, confiándose en que lo hagan, como asimismo Vafariano, Julito y

EL XIII CURSO NACIONAL, EN BARCELONA

Del 16 al 31 del próximo agosto, ambos inclusive, se celebrará en Barcelona el XIII Curso Nacional de baloncesto. Para asistir al mismo será obligatorio estar en posesión del título de preparador regional; también podrán asistir los jugadores que hayan sido más de 20 veces internacionales con la selección nacional absoluta. Los derechos de inscripción serán 3.000 pesetas y las solicitudes deberán presentarse antes del día 5 de agosto, en la Federación Española de Baloncesto (Fetraz, 16-8.º; Madrid-8).

Cerezo que tienen ficha aún por un año, aunque todavía no lo han confirmado.

Mañana y en sucesivos entrenamientos serán sometidos a prueba tres jugadores de Regional Preferente de Cataluña y Andalucía que realizan el servicio militar en nuestra ciudad.

Dada la fuerte competición para el equipo juvenil, se nos informa que todos los chavales comprendidos entre 15 y 17 años pueden acudir mañana y en días sucesivos al entrenamiento para ser sometidos a prueba.

NATACION

El domingo, la XLVI Travesía de la laguna de Peñalara

El domingo próximo, día 1 de agosto, tendrá lugar la que es ya, desde hace años, tradicional travesía a nado de la laguna de Peñalara, que ahora llega a su XLVI edición, organizada, como es costumbre, por la Sociedad Deportiva Excursionista, de Madrid. Los actos se iniciarán, como asimismo es habitual, con una misa de campaña y a continuación se correrán las siguientes pruebas:

Infantil intersocial (80 metros); infantil libre femenino (80 metros); infantil libre masculino (80 metros); femenina intersocial (80 metros); femenina libre (160 metros); masculina intersocial segunda categoría (80 metros); masculina libre (160 metros); prensa y radio (80 metros), y veteranos (80 metros). Por la tarde, en el albergue «Dos Castillas», de la S.D.E., del Puerto de Navacerrada, tendrá lugar el reparto de trofeos a los vencedores.



en la primera serie de K-1

En hockey sobre hierba, España venció a Malasia por 2-1

Montreal, 30.—La tripulación española compuesta por José Celorio, José Díaz Flor, Herminio Menéndez y Luis Misiones se proclamó vencedora de la primera serie de k-4 en la distancia de mil metros con un tiempo de 3-06-46. Segundos fueron los soviéticos con 3-08-77 hasta siete participantes. Con esta victoria la tripulación española se clasifica para las semifinales.

HOCKEY SOBRE HIERBA

Tras la desistución de no pasar a las semifinales, el equipo español de hockey sobre hierba se enfrentó hoy al de Malasia en la disputa de un puesto del quinto al octavo. Venció por 2-1, este triunfo hace que España se enfrente ahora a los actuales campeones olímpicos Alemania Federal para disputar el quinto puesto en un partido que se jugará hoy.

Los alemanes habían vencido a la India por 3 goles a 2 en el partido anterior al España-Malasia.

El equipo de hockey sobre hierba del Bélgica ganó hoy al de Canadá por 3-2, en partido olímpico para ocupar los puestos nueve y diez.

El holandés Paul Litjens encabeza la lista de goleadores en el Torneo Olímpico de hockey sobre hierba, seguido del español Juan Amat.

VOLEIBOL

El equipo masculino de voleibol de la Unión Soviética derrotó al de Cuba por 3-0, en partido olímpico de semifinales.

Los españoles, vencedores en la primera serie de K-1

Para los puestos 1 al 4, Polonia venció a Japón por 3-2.

JUDO

El judoka español Juan Carlos Rodríguez venció al portugués Antonio Roquete, pero fue derrotado después por el británico Vaccinuf Morrison en combates de repesca dentro del Torneo Olímpico de judo. Por ello, el canario se ha quedado a un paso de lograr medalla de bronce.

Pesos semimédios: Oro, Vladimir Nevzorov (URSS); plata, Koji Kuramoto (Japón); bronce, Patrick Francia y Marian Tajaj (Polonia).

FUTBOL

Medalla de bronce para la Unión Soviética al vencer a Brasil por 2-0.

ATLETISMO

Disco, femenino: Oro, Evelin Schlaak (Alemania Or.).

69 metros (récord olímpico); plata, María Vergova (Bulgaria); bronce, Gräbiele Hinzmann (Alemania Oriental).

ASILO POLITICO

Sergei Nemtsanov, de 17 años de edad, miembros del equipo olímpico de la Unión Soviética de salto de trampolín, pidió asilo político al Gobierno canadiense, según informó un portavoz del Departamento de Inmigración de este país.

Dicho portavoz añadió que Nemtsanov llamó a este departamento para solicitar un «status» de refugiado.

Nemtsanov es el segundo atleta de un país comunista que pide asilo político, hasta el momento, durante los actuales Juegos Olímpicos de Montreal.

El pasado martes Walter Lambertus, miembro del equipo de remo de Rumania, de 20 años, solicitó también acogerse al estatuto de refugiado político.

BANADORES INDECENTES

Los bañadores transparentes serán prohibidos en las competiciones de natación, si la Federación Internacional de este deporte aprueba una propuesta en tal sentido formulada por el Comité Ejecutivo de la «FINA».

El Comité Ejecutivo ha calificado a los bañadores utilizados por muchos nadadores y nadadoras de «indecentes».

Según la propuesta, las chicas usarán bañador de una pieza y abierto en todo caso por la espalda y los nadadores y los waterpolistas tendrán que utilizar bañadores de perneras más largas de lo que es frecuente en muchos competidores.

Si tal proyecto se aprueba, los nadadores y nadadoras que utilicen lo que se califica de bañadores «indecentes» serán descalificados.

UN AÑO AL JUGADOR QUE AGREDIO A GURUCETA

Montreal, 29.—La Asociación Internacional de Fútbol acordó suspender por un año al jugador de Corea del Norte, An Gil Wan, por golpear al árbitro español Emilio Guruceta Muro, durante el transcurso del partido disputado el pasado día 24 de julio entre URSS y Corea del Norte.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

MOTOS

GRANDES FACILIDADES

CAYPER

DEPORTES

Ezequiel González, 34

Teléfono 4152 24

Desde 18 años-TITULO ELEMENTAL-415.240 ptas. año

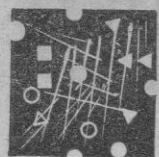
EXAMENES EN SEGOVIA

Oposiciones LIBRES para AUXILIARES 2.º DEL INSTITUTO N. PREVISION.—AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad.—Título: Bachiller Elemental, Graduado Escolar o equivalente.—Ejercicios fáciles (mecanografía, ortografía, problemas de Aritmética y Programa de 27 Temas) que puede usar preparar en su domicilio con nuestros Textos.—EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año en las capitales de provincia para cubrir sus vacantes.—Próximos exámenes: Octubre 1976 y Enero, Abril y Julio de 1977.—Instancias hasta el 10 de Agosto (para examinarse en Octubre).—Pídanos URGENTE (indicando su título y acompañando 20 pesetas en sellos de Correos) amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES.—Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, Madrid-14.

Viernes 30 de julio de 1976

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PAGINA 11



SUCESOS

EN ESPAÑA

MADRID: Incendio en un solar del paseo de La Habana

Madrid, 30.—Ayer, sobre las seis de la tarde, se declaró un aparatoso incendio en un solar del paseo de La Habana. Los bomberos trabajaron durante dos horas para dominar el fuego, pase a ello ardieron 24.000 metros cuadrados de pastos y arbolado. A las ocho de la noche el fuego quedó completamente dominado. No se lamentaron desgracias personales.

BILBAO: Siembra de chicharros

Desde el sábado pasado, en que un camión de 20 toneladas de chicharros cayó al mar en el puente de Santurce, el puerto de esta localidad está sembrado de cientos de estos peces en estado de descomposición. El hedor que despiden se hace por momentos más insoportable.

MADRID: Herido al cargar la Policía en una manifestación en Villaverde

Madrid.—Ha resultado herido en el curso de una manifestación no autorizada, en Villaverde, el joven Alfonso Altafar, de veinticuatro años, enlace sindical de Standard.

Una vez realizada la operación de extracción de la bala, el pronóstico sigue siendo grave y el herido continúa en la unidad de vigilancia intensiva.

Se instruyen las correspondientes diligencias para el urgente esclarecimiento de los hechos.

LABORAL

500 trabajadores despedidos, se manifestaron en pro de la amnistía laboral

Madrid, 30.—Ayer a mediodía se celebró ante el Ministerio de Trabajo una concentración de alrededor de quinientos despedidos de las empresas MASA, Hutchinson, Vers, Favipol Induco, Corte Inglés, Ratchiffe Ibérica y Terpel, para solicitar respuesta del ministro sobre la entrevista mantenida el viernes por él con representantes de dichas empresas sobre el tema de la amnistía laboral.

Al no ser recibidos por el ministro, se leyó un comunicado en el que los trabajadores se ratificaban en sus peticiones, y seguidamente se organizó una manifestación pacífica en dirección al Arzobispado para solicitar de las autoridades eclesiásticas que se interesaran en su caso. Aunque los manifestantes fueron repetidamente dispersados por la fuerza pública, un numeroso grupo de ellos consiguió llegar al Arzobispado, donde celebraron una asamblea, en el curso de la cual se leyeron escritos de adhesión de diversas empresas españolas y se propuso un encierro de los despedidos hasta que sus peticiones fuesen atendidas.

Alrededor de las 4 de la tarde, los trabajadores abandonaron su encierro.

MASA: Sin acuerdo entre la directiva y los trabajadores

Madrid, 30.—Ayer por la mañana se celebró una reunión entre la dirección de MASA y el delegado de Trabajo, señor Peña, el cual hizo entrega a la di-

rectiva de las propuestas de los trabajadores, que consisten en la petición de que no haya despidos, sino sólo sanciones.

No hubo acuerdo, ya que la postura de la empresa es la de readmitir sólo a 20 de los 124 despedidos. Por otra parte, parece ser que la empresa ya tiene cubiertos dichos puestos por nuevos empleados.

Mañana se reanudarán los intentos de negociación.

Alternativa demócrata cristiana en las clases trabajadoras

Se han reunido en Madrid representantes de los grupos de trabajadores de los partidos integrados por el Equipo Demócrata-Cristiano del Estado Español, y acordaron coordinar la acción de tales sectores obreros a nivel de todo el Estado, y concretar su finalidad en los siguientes puntos:

1.º) Intensificar la incorporación de los trabajadores a los diferentes partidos del Equipo.

2.º) Asegurar que los intereses de las clases trabajadoras estén siempre presentes en las posiciones y actuaciones políticas de los respectivos partidos del Equipo.

3.º) Fomentar entre los militantes trabajadores su presencia y participación en la acción sindical.

4.º) Mantener la presencia activa en el mundo del trabajo, a través de los grupos de trabajadores de los distintos partidos del Equipo.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

DON EUSTASIO HERRANZ FERNANDEZ

Que falleció en Navalmanzano el día 1 de agosto de 1975

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 31, a las 12'30, en la iglesia parroquial de Navalmanzano, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

La empresa Pedro Herranz Fernández y Hermanos, S. L.; su esposa doña María del Pilar Bermejillo Masscias; hijos Carlos, Fernando, María del Rocío, María Lourdes, María Sonia, Jaime, María del Pilar, María Ana y María José Herranz Bermejillo; hermanos don Pedro y doña Justina Herranz Fernández; hermanos políticos, padres políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.



Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

Continuó la baja, que posiblemente llegó al tope, en ganado de cerda

Como viene ocurriendo, ayer hubo más gente en el mercado por la tarde que por la mañana, horas que se aprovechan para las tareas que hay pendientes en el campo. Lo más notable es que siguió la baja en el ganado porcino, que se cotizó a 65 pesetas el cerdo de fábrica y a 68 el de verdeo, aunque existía la impresión de que con estos precios se ha llegado al tope y la situación puede quedar estabilizada ahí.

En vacuno y ovino se repitieron los precios de semanas anteriores: añejos a 180-192 en canal; 100-110 en vivo; vacas de carne, a 40 ptas. En lanar, los precios estuvieron firmes: los lechales, a 150 kilo vivo; re-cenales, 110, y pascuales, 100. Ovejas de carne, 38-40 pesetas, en vivo.

En cuanto a piensos, llega cebada nueva, de la Mancha, pero su precio a domicilio es de 9,20-9,30, igual cotización que la de la cosecha anterior, que ha bajado una perra gorda. En maíz, repetición de las 11,50 de otras semanas.

Experimentan, en Escocia, una revolucionaria planta forrajera

Unos complejos y laboriosos trabajos experimentales, que se han venido llevando a cabo durante ocho años en el Establecimiento Escocés de Cría de Plantas, han dado lugar a una nueva y revolucionaria variedad de planta forrajera, según leemos en la revista «Granja» de este mes.

Desconocida en estado natural, la nueva planta denominada «Raphanobrassica», es el resultado de un cruce de cría auténtica entre el rábano forajero «Raphanus sativus L.» y la col rizada de forraje «Brassica oleracea L.». Durante el primer año de ensayos prácticos en explotaciones agrícolas, la «Raphanobrassica» ha demostrado que reúne mejores propiedades que numerosas plantas crucíferas cultivadas comúnmente en calidad de forraje invernal para el ganado lanar y ovino.

La «Raphanobrassica» fue descrita y denominada en la Unión Soviética, en 1924, por el científico Karpochenko. Desde entonces, esta variedad híbrida se ha estudiado esporádicamente, pero principalmente en calidad de curiosidad académica y no como cultivo agrario potencialmente útil. Sin embargo, el doctor Lan McNaughton, destacado funcionario científico al servicio del Establecimiento Escocés de Cría de Plantas de Pontlandfield, cerca de Edimburgo, se dio cuenta que la nueva variedad reunía propiedades especiales capaces de explotarse ventajosamente.

En un ensayo comparativo la «Raphanobrassica» superó apreciablemente el de los tradicionales cultivos forrajeros para el ganado lanar, es de-

cir: el nabo de rastrojo y la colza forrajera. Se consiguieron rendimientos de hasta 57,5 toneladas métricas/hectárea (5,3 toneladas métricas en peso en seco) de cultivos sembrados a principios de julio y cosechados a fines de octubre. Los rendimientos medios de materia seca obtenidos en los cuatro terrenos experimentales superaron hasta un 50 por ciento los de cultivos de colza empleados para fines comparativos. Por otra parte, al parecer la sabrosidad resultó superior en un determinado ensayo, y el cultivo se mantuvo en estado fresco de crecimiento durante un mayor período que los nabos o la colza; también se puso de manifiesto la resistencia al añublo.

En octubre, en Tarragona, I Congreso Tecnológico de Alimentación Animal

Durante los días 29 y 30 de octubre próximos y en el recinto de la Feria Oficial de Muestras de la Provincia de Tarragona, se celebrará en esta ciudad el «I Congreso Tecnológico de Alimentación Animal».

En las jornadas de trabajo se tratará de las dietas lacto-emplazantes, también de la puesta al día sobre dietas de porcino y avicultura, ya que el interés en la organización de este Congreso es la de profundizar más en el campo de la presentación de las dietas y su fabricación, que no la abstracción de su capacidad potencial nutritiva; en una

Atención a la piel del cerdo

La realidad del momento, ante la escasez de pieles de los animales tradicionalmente productores de las mismas, como son el ganado vacuno, lanar y cabrio, invita a considerar la necesidad de buscar nuevas fuentes de producción, pues el consumo nacional y mundial, sigue pidiendo pieles, ya que los sustitutivos sintéticos, por mucho que quieran competir con ella, quedan muy lejos de tener las características de belleza y utilidad práctica e higiénica que tiene la piel.

En otro artículo anterior ya vimos que en una de las posibles fuentes de abastecimiento de pieles para el futuro era la del ganado de cerda, y por ello queremos insistir sobre el tema.

Esta especie, por sus peculiaridades zoológicas y su increíble reproducción y adaptabilidad, así como por su alto valor energético de su carne y rendimiento de aprovechamiento de la misma, es sin duda la especie animal del futuro, y si es para la alimentación, porque no pensar que lo sea también para el aprovechamiento de su piel.

Una de las razones que entonces dábamos para suponer que en los mataderos y chacinerías no se aproveche la piel del cerdo para su posterior utilización como curtido, era sin duda su dificultad de desuello. El cerdo sabemos que posee una importante capa de grasa debajo de la piel —el tocino— fuertemente adherida a la piel y difícil de separar por el sistema tradicional por el que se deshuelan otras especies. Además para limpiar los pelos o cerdas de la piel, normalmente se escaldan las reses muertas, con lo cual se

daña la epidermis ya de sí muy delicada, y esto desvalorizaría notablemente el valor de la piel. Tendríamos por tanto que ir a otros sistemas mecánicos ya en funcionamiento en otros países.

Actualmente son estos países los que suministran a España las pieles de cerdo que se fobrican o que se consumen pues gran parte de estas pieles se importan curtidas aptas para el consumo en la industria del calzado de la marroquería y de la confección. Para darnos cuenta de la importancia que va teniendo esta importación, basta saber que sólo en el primer trimestre del año en curso el valor de las pieles de cerdo importadas ascendió a más de cien millones de pesetas. Esta cifra, con la producción de ganado de cerda en nuestro país, podría evitarse totalmente, si los mataderos y chacinerías se decidieran a estudiar seriamente la forma de desollar estas pieles, lo cual, como decimos

anteriormente ya realizan con pleno éxito en otros países; Yugoslavia, por ejemplo a la cabeza mundial por su elaboración, produce cerca de 30 millones de pieles al año lo que le reporta un saneadísimo ingreso de divisas.

Atención pues a este animal, que, con el aprovechamiento racional de su piel podría realizarse al máximo de la totalidad de la especie, con una indudable ventaja económica para la nación, pues ahorraría, además de esos millones en divisas se destinan hoy a la importación de pieles de cerdo, una buena parte del déficit que tenemos en otras especies, lanar y cabrio por ejemplo, de las que en el mismo período de tiempo, primer trimestre, se han importado por valor de más de mil millones de pesetas, y el cerdo, en muchos casos podría sustituir y a veces con ventaja, a estas clases de pieles.

FRESDEC

La Asociación Regionalista Agraria propone al Gobierno un «pacto agrario»

La Asociación Regionalista Agraria, que preside don Alberto Ballarín Marcia, ha propuesto al nuevo Gobierno un «pacto agrario», que se integraría dentro del «pacto social nacional» que postulan gran cantidad de asociaciones políticas, organismos y agrupaciones profesionales. En un manifiesto dado a la luz por «ARA», se establece un plan de 14 puntos, basado en dos consideraciones previas: una, que el Gobierno que preside don Adolfo Suárez siga una línea de reforma auténticamente democrática, y otra, la difícil situación del campo español, en el momento presente, postergado en el desarrollo, abandono de la inversión pública y pospuesto siempre a los intereses de la ciudad y de la industria.

Esta propuesta de «pacto agrario» se basa en la gravedad del momento que atraviesa el agro español, azotado en unos campos por la sequía, y en otros por los excedentes, sacrificado en la lucha contra la inflación, con hombres en su mayoría envejecidos y desesperanzados.

UN ACUERDO A CORTO PLAZO

La propuesta de «pacto agrario» plantea la necesidad de que representantes de la

administración y del campo establezcan las líneas de un acuerdo sobre política agraria a corto plazo; que se establezcan unos objetivos ambiciosos de mayor y mejor producción agraria para abastecer a la nación de alimentos y enriquecerla con divisas; distribución regional de producción; revisión y actualización de precios agrarios; política de inversiones públicas y privadas para infraestructura y duplicación de inversiones en mejora del medio rural.

Asimismo establece la conveniencia de la puesta en marcha de una política de retiros anticipados y primas a los agricultores que cedan sus tierras a un fondo; concesión de prioridad a la pequeña y mediana empresa en préstamos y subvenciones; aplicación de la expropiación forzosa a las zonas con paro endémico, por interés social; que la actualización de los precios agrarios repercuta en la mejora de los trabajadores, prestación de especial atención a la ganadería nacional; adopción de medidas para mejorar la comercialización; eliminación del peligro de pagar cuantiosos impuestos por las cooperativas agrarias, y que se inicie sin pérdida de tiempo el estudio y elaboración de una ley general presupuestaria.

Bancos y Seguros

Bilbao	694-8
Central	785-4
Español de Crédito	486-3
Hisp. Americano	400=
Santander	747-1
Unión E. Español	497-5

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	—
Corp. I. Bancobao	125=
Fibansa	200=
Gen. de Inversiones	262=

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	99-0,25
Hidroeléctrica Esp.	122+0,25
Iberduero	118,50=
Unión Eléctrica	101-2

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	127,50-0,50
Astilleros Españoles	61-1
Sitroen Hispania	—
Duro - Felguera	99,25+0,25
Fasa-Renault	—
Femsa	—
Seat	—

Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos	481-2
Hidro-Nitro Esp.	195 P.
Papelera Esp.	149=
Papelera de Leiza	202=
Papeleras Reunidas	227+2
Sniace	90=
U. Explosivos R.T.	275-1
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Const.	650-12

Monopolios

Campsa	359-1
Tabacalera	213-4
Telefónica	154=

Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	140=
Ebro, Azuc. y Alc.	636-1
Finanzauto	—
Finanz. y Servicios	—
Galer. Preciados	317-2



«Masacre», de Gordon Douglas

Nacionalidad, norteamericana. Productora, American International, 1974. Director, Gordon Douglas. Intérpretes principales: Jim Brown, Gloria Hendrix, Ed McMahon, Dom Stroud, Brock Peters.

Hubo un tiempo, como bien se sabe, en que Hollywood usaba a blancos con la cara embetunada para hacer el papel de negros. Estos no tenían acceso a los estudios. Después fueron llegando, para hacer de extras o en pepelitos secundarios, como criados o limpiabotas. Posteriormente se hicieron películas con negros, pero sólo con negros. Más tarde había ya negros y blancos en los papeles principales, pero los negros solían ser los malos, y en todo caso las razas no se mezclaban. Ahora, hay un cine para negros en que éstos son los protagonistas, son los más guapos y los más fuertes, mientras que los blancos son los villanos, y más aún, los negros tienen relaciones sexuales con chicas blancas. Creo que al matrimonio interracial todavía no se ha llegado, en el cine. Ya veremos cuánto se tarda.

Pasa que van cayendo tabúes y que «el poder negro» va sacando a la gente de color de su posible complejo de inferioridad, pero naturalmente no es el cine el que arreglará la cuestión racial en Usa, una cuestión que, como casi todas, consiste en el fondo en un problema de intereses, de repartir o no con los negros la riqueza y los beneficios de la sociedad industrial.

«Masacre» es la historia de una venganza, o si se quiere, de una justicia privada. Con frecuencia, el cine comunica esa sensación de embriaguez que produce la venganza cumplida, ese sentimiento que fue llamado «el placer de los dioses». No es que sea algo especialmente constructivo, pero sí es algo que existe en las entretelas del corazón humano. Con una intriga bien contada y bien dosificada, Gordon Douglas nos narra el caso de Slaughter, un investigador privado negro que pierde, a manos de una organización criminal, a su mejor amigo y a su novia. Hay diversas alternativas en que la suerte pasa del bueno a los malos, pero al fin «la justicia» se cumple en medio de la matanza y la destrucción.

En realidad, se trata sólo de un film de acción y pasatiempo.—R. B.

R. N. E.

«Estudio 3»: «PROMETEO LIBERADO», de Shelley

«Estudio 3», es un espacio dedicado a obras clásicas que emite el primer programa de Radio Nacional de España los viernes a las diez y media de la noche.

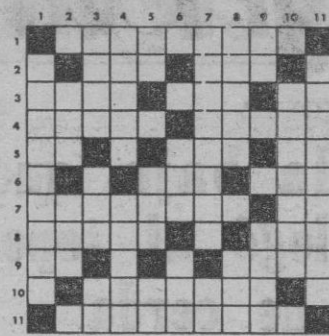
Hoy, día 30, se pondrá en antena «Prometeo liberado», de Percy Bysshe Shelley, adaptada para la radio por María Luisa Vizcaino.

El «Prometeo liberado», de Shelley, es un drama lírico en cuatro actos, publicada en 1820, dos años antes de la muerte del autor, ocurrida cuando éste contaba 30 años.

Siguiendo en parte la tradición clásica, en este drama Shelley personifica en Júpiter el principio del mal y en Prometeo la regeneración de la humanidad que, valiéndose del saber como arma contra el mal, vuelve a conducir a los hombres a la virtud por el camino de la sabiduría. El «Prometeo liberado» es la trasposición de una visión filosófica al plano de una situación poética más profunda, casi sagrada, de la antigüedad del mito que trata. Se reconocen en esta obra algunos de caracteres más típicos del arte y del mundo poético de Shelley: la concepción platónica del amor y abstracción de los personajes y figuras por medio de símbolos.

La belleza de esta obra queda confiada no sólo a la generosa concepción espiritual, sino también a la extraordinaria potencia y altura lírica de muchos fragmentos que figuran entre las más espléndidas creaciones poéticas de Shelley.—P.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Ciudad de Florida (Estados Unidos).—2: Pronombre personal. Altar.—3: Fluido hipotético invisible, imponderable y elástico, imaginado por los físicos. Preposición inseparable que indica antelación, prioridad o encarecimiento. Interjección.—4: Composición literaria en que se representa una acción de la vida con sólo el diálogo de los personajes que en ella intervienen. Caminar.—5: Vocales. Nombre de letra. Símbolo del sodio.—6: Demostrativo. Al revés, óxido de calcio.—7: Período del año en que son fuertes los calores. Al revés, partir la

inseparable privativa o negativa.—8: Coloco. Al revés, repara con la vista lo escrito.—9: Nota musical. Gran lago de Asia.—10: Al revés, sujeta fuertemente.—11: Pintor francés rococó.

VERTICALES: 1: Prolongación del cuerpo mediante la cual están fijos en el suelo algunos animales de vida sedentaria, como los percebes.—2: Prefijo que significa tres o tres veces. Terminación verbal.—3: Poéticamente, de cobre o bronce (femenino). Enlace. Terminación verbal.—4: Regla, ley. Apellido de cierto poeta mexicano.—5: Consonante repetida. Repetición del sonido. Al revés, símbolo del gallo.—6: Al revés, útil. Número.—7: Golosina. Preposición.—8: Al revés, cierto mes del año. Liga.—9: Artículo. Labrar.—10: Natural de la tierra de Canaán (femenino).—11: Emperador romano, famoso por sus ternas.

SOLUCION

Horizontales: 1: Ciudad de Florida (Estados Unidos).—2: Pronombre personal. Altar.—3: Fluido hipotético invisible, imponderable y elástico, imaginado por los físicos. Preposición inseparable que indica antelación, prioridad o encarecimiento. Interjección.—4: Composición literaria en que se representa una acción de la vida con sólo el diálogo de los personajes que en ella intervienen. Caminar.—5: Vocales. Nombre de letra. Símbolo del sodio.—6: Demostrativo. Al revés, óxido de calcio.—7: Período del año en que son fuertes los calores. Al revés, partir la

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. ALFONSO ARRIMADAS

Traumatólogo

(ortopedia infantil)

José Zorrilla, 69-6.º Dcha.

Consulta previa petición de hora teléfono 423216.

F. GARCIA RODRIGUEZ

CARBONERO

EL MAYOR

Suspende la consulta durante el mes de julio

MESON EL CORDERO

Nuevo número de teléfono

41 30 68

Gran Hotel «Las Sirenas»

Salones para:

BODAS

BANQUETES

COCTELES

COMUNIONES

CONVENCIONES

Pidan presupuestos

agenda

SABADO 31 DE JULIO

Van 213 días de 176; faltan 153.

Sol: De 7,11 a 21,31.

Santorall: Santos Ignacio de Loyola; Demócrito, Segundo y Dionisio, mrs.

Pensamiento: «Algún día sabremos que la muerte no puede nunca robarnos nada de lo que nuestra alma ha ganado, porque sus ganancias forman parte de ella misma». (Tagore).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 229.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,5.

Viento del O.

Temperatura máxima: 31,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,7.

Viento del S.

Temperatura mínima: 17,8°

A la una de la tarde: 30,°

CARTELERIA ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,45 y 11. EL SEÑOR DOCTOR, por Cantinflas. Para todos los públicos. Mañana, MASACRE, por Jim Brown.

SIRENAS. Hoy 7,45 y 11. Especial. BOQUITAS PINTADAS, de Leopoldo Torre Nilsson. Mayores 18 años. Mañana EL SEÑOR DOCTOR.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.

Puente San Lorenzo, 5

Teléfonos

Guardia Civil ... 42-11-00

Policía ... 41-20-87

Bomberos ... 42-22-22

Urgencia S.O.E. ... 42-14-00

P. 18 de Julio ... 41-34-95

EDICTO

Como ampliación al edicto de este Juzgado de 1.ª Instancia de fecha 25 de junio último, dimanante de autos ejecutivos seguidos por «Financiera Finalva S.A.» contra Hormigones Segovianos y don Moisés López Parras, se expide el presente, haciéndose saber, que señalada la subasta de los bienes inmuebles a que el mismo se refiere, para el 25 de octubre próximo y hora de las 11,30 de su mañana, y siendo éste inhábil por celebrarse la festividad de San Frutos, patrono de Segovia y por lo tanto fiesta local, dicha subasta se celebrará el día siguiente hábil, es decir, el 26 del referido mes de octubre a la misma hora.

Dado en Segovia a 27 de julio de 1976.—El secretario.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,40, Hoy por hoy.
16,30, Grane, Cassadó.
16,35, Montreal 76.
18,00, Montreal 76.
19,25, Avance informativo.
19,30, La semana.
21,00, Millones de años de adelanto.
21,30, Telediario.
21,55, Montreal 76.
22,05, Informativo.
22,30, Un, dos, tres.
23,45, Telediario.
00,10, Reflexión.
00,15, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Encuentro con las artes y las letras.
21,00, Montreal 76.
22,00, Noticias en el segundo programa.
22,30, Montreal 76.
00,15, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

12,45, Carta de ajuste.
13,00, Apertura y presentación.
13,01, Montreal 76.
14,30, Pontavoz.
15,00, Telediario.
15,30, Montreal 76.
15,40, Nacida libre.
16,30, Sesión de tarde.
18,00, Montreal 76.
20,00, La llamada de las profundidades.
20,30, Música y estrellas.
21,00, Informe semanal.

21,55, Noticias.
22,00, Montreal 76.
22,10, Palmarés TV.
23,30, Kojak.
00,25, Reflexión.
00,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Recuerdo del telefilme.
21,10, Flamenco.
21,30, Noticias.
21,55, Opinión.
22,00, Montreal 76.
00,30, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su Programa. 1,15, Noches tropicales. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,05, Tribuna deportiva. 2,10, Seguridad al volante. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado Ser. 5,00, Los 40 principales. 6,30, Superventas L.Ps. (SER). 7,00, Los 40 principales (Ser). 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Escenario. 12,00, Cierre.

Restaurante

RIOFRIO

Nueva dirección

Teléfono 2 de La Losa (Segovia)

HORNO DE ASAR

Bodas, banquetes, comidas de negocios, especialidad en platos segovianos.

Maravilloso parque para niños y mayores, todo rodeado de gamos y bosque, temperatura ideal.

Abierto hasta la una de la madrugada, por la puerta de Madrid.

No deje de visitarnos

El local que usted desea para cualquier tipo de negocio le tenemos a su disposición desde 40 a 2.500 metros cuadrados en toda la ciudad

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 25. Tel. 414881

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

HOSTAL Comercio precisa camarero de comedor. Buen sueldo. RF. 4056.

SE necesita empleado para estación de servicio. Teléfono 413040. Ref. 4538.

SE ofrece telefonista con experiencia, sabiendo contabilidad. Interesados llamar central telefónica de Mezoncillo.

SE necesita camarero, bar «Maracaibo». Tel. 414014. Ref. 4683.

SE necesitan bordadoras a máquina. Teléfono 413998.

VAQUERO precisase para cuidar ganado engorde, finca 2 kilómetros Valladolid. Escribir: Sr. Marcos, Peseo Zorrilla, 3. Teléfono 983/22124. Valladolid

SE necesita señora para cocina, Restaurante José, plaza de Franco, 4. Segovia. RF. 4685.

SE precisa chica o estudiante, dispuesta a pasar parte del mes de agosto en la costa con familia de cuatro niños. C/Coche, 4. 1.ª, derecha.

NECESITAMOS repartidores de butano, vehículo propio, zona fija, Casa Solera.

SE precisa peón para taller de automóviles, Citroën, Polígono Industrial. Ref. 4690.

SE necesita empleada de hogar, interna, para Madrid. Veraneo en La Granja. Teléfono 470722. La Granja.

SE necesita empleada de hogar fija, para Madrid, sueldo 11 000 pesetas. Teléfono 4577125. Madrid.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, enrolengua. Ladreda, 18.

CLASES intensivas, licenciada en Física. Teléfono 414913.

ALQUILERES

ALQUILO local comercial en Puente de Hierro «La Puente-cilla» pegando a carretera, con terraza, razón teléfono 420912.

NECESITO piso en alquiler. Razón teléfono 423151.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 415463.

SE alquila piso amueblado. Razón teléfono 421526.

VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 27. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NOVIOS su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447. 411996.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR agente de la Propiedad Inmobiliaria colegiado y matriculado. Compra-venta de pisos, solares, fincas, locales, traspasos, oficinas. Teléfonos 414881 ó 412553. Ezequiel González, 25.

COMPRAS

COMPRO o alquilo piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid. Sólo mañanas.

VENTAS

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

VENDO carretillas elevadoras seminuevas, inmejorables, 1.000 hasta 9.000 kilos, gas-oil y eléctricas. Navarra, 28, Madrid-20 (garaje).

CHALET a estrenar en La Losa, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

CHALET a estrenar carretera de La Granja, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO o alquilo local comercial. Frutería La Vega. Bloques Zafer, núm. 5.

1500 familiar, buen estado. Teléfono 411647.

SE vende labranza en Pinillos de Polendos. Pedro Cardiel.

VENTA de paja de cebada empacada. Tajuña. Fuentemillanos.

SE venden sillas y mesas de bar. Teléfono 421979.

SE vende en Riaza casa planta baja, 80 m.² Razón teléfono 415253 (desde 9 noche).

VENDO piso. Razón: Teléfonos 423822 y 421815.

PROCEDENTES de cambio, vendemos palas retro-excavadoras revisadas y garantizadas, Agencia Ford, Industrias Núñez, Fernández Ladreda, 14.

TRES puertas carreteras de 3 por 4, 4 por 4 y 4 por 5. Teléfono 148. Cuellar.

VENDO dos fincas rústicas a 3 kilómetros de Segovia, junto carretera Arévalo. Telf. 415545.

GANADOS

VENDO tres carneros, 40 ovejas emparejadas y 600 kilos de lana. Julián Muñoz, Hontalbilla.

VENDO vaca suiza abocada del segundo, bien preparada. Tomás Sanz Benito. Prádena.

Unas 15.000 personas

Paro casi total en «Standard», de Madrid

Madrid, 30.—Alrededor de 15.000 empleados de la empresa «Standard Eléctrica», se encuentran en paro completo desde esta mañana en solidaridad con el enlace sindical Alfonso Altafar, gravemente herido en la cabeza por un disparo de la Policía durante una manifestación rea-

lizada ayer en Villaverde Bajo (Madrid).

Según un portavoz de la empresa, la protesta de los trabajadores nada tiene que ver con cuestiones laborales afecta al centro que la empresa posee en la calle Méndez Alvaro (donde trabaja el herido), la fábrica de Ramírez

de Prado y la de Villaverde.

EN TOLEDO

Asimismo, los trabajadores de la factoría «Standard», de Toledo esperan la decisión a adoptar tras una reunión que están realizando sus enlaces sindicales.

EN SANTANDER

En la factoría de Santander se registró esta mañana un paro de 15 minutos en protesta por la actuación de la Policía en la manifestación de ayer, que además de causar serias heridas al trabajador de Standard, registró otro herido leve de baja.

Por otra parte, diversas empresas del sector metalúrgico madrileño consultadas por «Cifra» hoy no descartaron la posibilidad de realizar paros parciales o totales en solidaridad con el herido.—Cifra.

BARCELONA

El alcalde no dimite, dicen ahora

Barcelona, 30.—Joaquín Viola no tiene intención de dimitir como alcalde de Barcelona, según puntualiza hoy en una nota remitida a los medios de información barceloneses, que ayer recogían el rumor de su próxima marcha del consistorio.

El rumor surgió en su discurso ante la corporación metropolitana, y tomó cuerpo en charla posterior con los periodistas, charla que en la nota citada, afirma el señor Viola, tuvo simple carácter amigal, y fue mal interpretada.—Cifra.

El «Cosmos 846», nuevo satélite soviético en el espacio

Moscú, 30.—Técnicos soviéticos lanzaron hoy, viernes, el ingenio espacial «Cosmos 846», en la serie de este nombre de satélites artificiales rusos, ha anunciado esta mañana la agencia Tass.—Efe-Upi.

NOTAS BREVES

Finalizó el Consejo de Ministros

El Consejo de Ministros, que bajo la presidencia de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I, se ha celebrado en el palacio municipal coruñés, ha finalizado sobre la una de la tarde de hoy.—Cifra.

El presidente de Angola, Neto, abandona Cuba

La Habana, 30.—El presidente Agostinho Neto abandonó el jueves Cuba, país que ha cooperado en gran medida al triunfo de su partido, el «MPLA», en la recién concluida guerra civil angolana.

Durante la estancia de la delegación angoleña encabezada por Neto, el primer ministro Fidel Castro reveló que decenas de miles de cubanos se desplazarán a Angola para cooperar en la reconstrucción de ese país africano.—Efe.

Excampeón europeo de boxeo en la cárcel

Marsella, 30.—El excampeón europeo de los medios y actual campeón de Francia, Gratien Tonna, se encuentra en prisión desde ayer en esta ciudad acusado de imprudencia y embriaguez al volante.

Tonna causó la muerte la madrugada del jueves de un agente al perder el control de su vehículo frenando ante una barrera que señalaba unas obras.—Efe.

Un minuto de poesía

EL NAUFRAGIO

Los veleros de mis sueños
van hacia el temporal.
Dónde irá un castellano
que nada sabe de mar.
Vientos adversos, el despertar.
Truenos atroces ¿quién gritará?
Yo en mi agonía;
luego ya no podre gritar.
Los veleros de mis sueños,
muriendo en la tempestad.
Mis brisas de ilusiones
ahora son huracán.
Mi lago azul eras tú
y es ahora encrepado mar.
Pero ¿quién eras tú?
¿La vida quizás?
Y ahora es la muerte
o el naufragar?
Los veleros de mis sueños
se harán astillas, despojos;
les llevarán sin rumbo las olas;
siempre estarán en el mar,
sin saber nadie dónde descansarán,
sin saber cuándo la muerte
les secará el mar,
para reposar en su fondo
que castellana llanura será.
Los veleros de mis sueños
naufragan, naufragan,
arriando siempre las velas
de la felicidad.

CARMELO CASTILLA



HOSPITALES CON CONFORT DE HOTEL.—Dentro de unos meses estará terminado este hospital de los superlativos. El Policlínico de la Universidad de Münster es el centro hospitalario más moderno del mundo y está dotado de las últimas innovaciones técnicas y científicas. Las habitaciones de los pacientes gozan del confort de los hoteles de primera categoría y, al mismo tiempo, se ha dado a las dependencias una atmósfera casera, ya que ello se refleja positivamente en el estado de ánimo del enfermo y tiene efectos de 2.000 camas, mientras que las dependencias médico-sanitarias se encuentran instaladas en los edificios planos que circundan el gran hospital, cuya construcción, incluidas las instalaciones, ha costado 750 millones de marcos.

Le extrajeron del vientre un tumor de 20 kilos

Asunción, 30.—Tras una operación de cinco horas de duración, dos conocidos médicos del Hospital de Clínicas, de esta capital, extrajeron un tumor que pesa 20 kilos del vientre del agricultor Luis Alberto Villanueva, de 54 años, en una intervención de urgencia.

El tumor extraído está siendo analizado en el Hospital de Clínicas, de Asunción. «Estamos ante un fenómeno», dijo uno de los facultativos encargados de la investigación científica del raro caso, que aquí no registra antecedentes.—Efe.